LE MENSUEL DE NOISY-LE-GRAND

noisy MAGAZINE #128

JUIN 2007

NOISY AVANCE > P.16
Travaux d'été : la Ville prend soin de vos équipements

FESTIVITÉS > P.12
L'effet Springboks à Noisy : la fête commence !

/ FÊTE DE LA MUSIQUE /

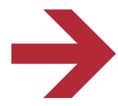
Yannick Noah CHOISIT Noisy-le-Grand

NG Noisy-le-Grand



Vous êtes nombreux à écrire

au député-maire et aux services municipaux. Chaque mois, *Noisy Magazine* sélectionne quelques courriers d'intérêt général et en publie les réponses.



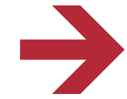
INFORMATION

En réponse au courrier d'un lecteur, diffusé en mars dernier dans notre magazine, relatif à l'escalator du Mont d'Est, la Ville informait les Noiséens d'une nouvelle intervention de Michel Pajon, député-maire, auprès de Pierre Mongin, président directeur général de la RATP, et précisait qu'elle tiendrait informé l'ensemble des Noiséens de l'évolution de la situation. Voici la réponse de Pierre Mongin.

« En réponse à votre courrier du 16 mars 2007, relatif à l'escalier mécanique de la gare routière de Noisy-le-Grand-Mont d'Est, je suis au regret de vous indiquer que cet escalier mécanique n'appartient pas encore officiellement à la RATP. Le démarrage des travaux n'a donc pas pu avoir lieu début 2007 comme prévu. (...) Soyez assuré, Monsieur le député, que ce projet sera lancé dès signature de l'acte de vente, afin d'offrir au plus vite à nos clients, ainsi qu'à vos administrés, le service qu'ils attendent. Je donne instruction au département du Patrimoine pour obtenir une date de signature rapide de l'acte de vente entre la RATP et l'EPAMARNE auprès de notre notaire (...). »

« Habitant du quartier du Champy depuis plusieurs années, je déplore souvent l'état de nos rues. La rue devient un véritable dépotoir. Les tas d'ordure, les immondices, les encombrants sont le paysage journalier de certains habitants de notre quartier ! C'est inadmissible ! Que pouvez-vous faire ? »

JPD - Champy

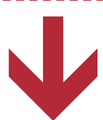


NOTRE RÉPONSE

Afin de faire face à ces comportements irrespectueux, la Ville de Noisy-le-Grand a décidé de créer la BIR (Brigade d'Intervention Rapide) qui a pour objectif de simplifier et d'accélérer les interventions de proximité, comme le ramassage d'ordures. Vous pouvez faire appel à cette équipe des services techniques de la Ville, joignable au 0 8000 93 160, dès que vous constatez un dépôt sauvage. La création de la police municipale est également un « plus » dans l'action contre ces incivilités puisque celle-ci a pour mission, entre autres, de faire respecter les règles élémentaires du « vivre ensemble », comme les règles de voisinage et celles concernant la propreté. Elle est également chargée de mettre en place les actions nécessaires et de verbaliser les contrevenants lorsque les auteurs de ces dépôts sauvages peuvent être identifiés. Enfin, sachez que la Ville a souhaité mettre en place une action de sensibilisation qui sera engagée dans les prochaines semaines auprès des bailleurs d'immeubles particulièrement concernés par les dépôts sauvages d'ordures, afin de les sensibiliser à ce problème et de les inciter à prendre des mesures efficaces.

« Bonjour, mes enfants sont scolarisés au groupe scolaire des Charmilles et j'ai noté à plusieurs reprises, aux abords de cette école, des regroupements de personnes. Je ne suis pas très rassurée par ces présences incessantes. Que pouvez-vous faire ? Je vous remercie de votre réponse. »

NB - Les Richardets



NOTRE RÉPONSE

La Ville a saisi à plusieurs reprises le commissaire de police de Noisy-le-Grand afin de lui demander de mettre en œuvre les solutions nécessaires pour remédier à cette situation. En effet, la prévention des troubles à l'ordre public et à la tranquillité publique ainsi que la lutte contre la délinquance relèvent de la compétence de la police nationale. Cependant, soucieuse du bien-être des enfants et de la qualité de vie du quartier, la Ville de Noisy-le-Grand a décidé d'engager des travaux afin de sécuriser les abords du groupe scolaire et de mettre fin aux nuisances générées par ces regroupements. Des travaux ont été d'ailleurs été entrepris depuis la fin du mois d'avril. Une clôture périphérique de deux mètres de hauteur entourera l'ensemble du groupe scolaire et complètera la clôture déjà existante rue des Astronautes permettant ainsi d'offrir un environnement paisible aux enfants qui sont scolarisés aux Charmilles.

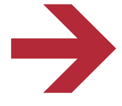
« J'AI LU QUELQUE PART QUE LES ORGANISATEURS DE LA COUPE DU MONDE DE RUGBY CHERCHAIENT DES VOLONTAIRES À NOISY-LE-GRAND. COMMENT FAUT-IL S'Y PRENDRE ? »

LG - La Varenne



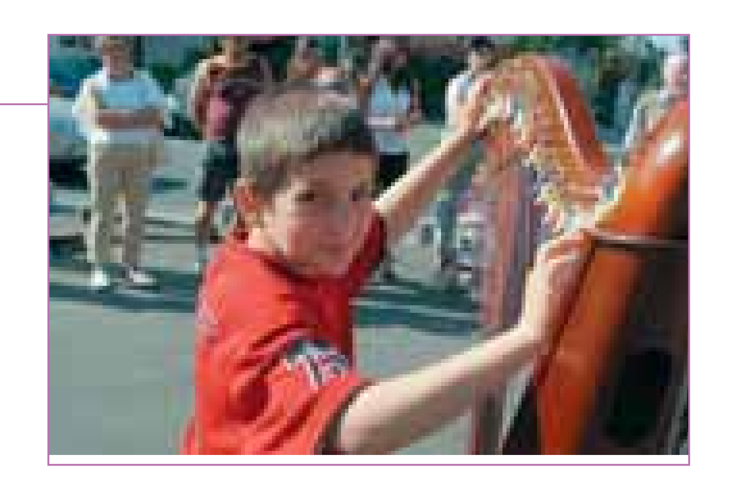
NOTRE RÉPONSE

La Coupe du monde recherche en effet des volontaires pour les terrains d'entraînement de Noisy-le-Grand : responsable terrain entraînement, assistant terrain, responsable sécurité et assistant médias. Il faut être disponible à partir de fin août puis tout le mois de septembre (2 h par jour) et selon l'arrivée et le départ des équipes durant le mois d'octobre.
Les candidatures sont à envoyer par mail à : volontaires-STD@france2007.fr.
Contacts : Antonia Leroy 01 55 64 33 80 ou Maud Vallereau 01 55 64 33 79.

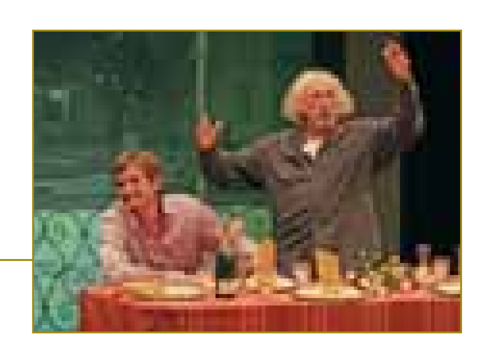


ON NOUS ÉCRIT DE LOIN...

Suite au lâcher de ballons du conseil municipal des enfants à l'occasion du Marché aux fleurs (voir p. 8), la Ville a reçu de nombreuses cartes postales. Certains ballons ont parcouru plusieurs centaines de kilomètres en France... et même jusqu'en Allemagne ! En réponse à leurs messages en faveur de l'environnement, les enfants ont reçu des encouragements et des félicitations envoyés de Reims (51), Germigny l'Evêque (77), Oulchy-le-Château (02), Douy-la-Hamée (77) et Schwalbach (Saar, Allemagne).









Mesdames, Messieurs
Chers NOISÉENS



« Noisy-le-Grand, ville conviviale et solidaire. »

L'été commence en beauté à Noisy-le-Grand et le 21 juin promet d'être une date exceptionnelle : notre Fête de la musique accueille cette année une grande « star » de la chanson française, Yannick Noah. Le mois de juin à Noisy est également marqué par le début des festivités célébrant la venue des Springboks, l'équipe de rugby d'Afrique du Sud, l'une des meilleures du monde. Durant les semaines à venir, les évènements noiséens se mettront aux couleurs de l'Afrique du Sud, à l'exemple de Noisy Plage 93 ou de la fête du club de rugby. De multiples animations se succèderont : retransmission de matchs sur écran géant à l'Espace Michel-Simon, tournoi pour les enfants, expositions, soirées culturelles, découvertes gastronomiques, concert de Johnny Clegg, militant de la lutte contre l'apartheid et artiste mondialement reconnu…
Ces évènements donnent à notre ville un supplément d'âme : ils font de Noisy une cité conviviale, où les habitants ont plaisir à se retrouver. Ils nous permettent aussi de partager des valeurs communes, d'autant plus qu'ils profitent de l'implication de nombreux partenaires. Associations, clubs sportifs et Noiséens « portent » en effet aux côtés de la Ville ces manifestations : tous les acteurs locaux répondent présents et contribuent à ce que ces rendez-vous festifs soient aussi des moments de solidarité et d'échange.
Dans une période difficile pour nombre de nos concitoyens, beaucoup se tournent vers leur ville. Nous devons répondre à leurs attentes. La future Maison des solidarités, dont nous avons posé la première pierre le 26 mai, regroupera des services publics, associations et structures ressources, afin de répondre mieux encore aux besoins des personnes fragilisées. Ce lieu leur proposera un accompagnement vers l'autonomie et la réinsertion. C'est une mission essentielle pour la Ville car son action est bien évidemment complémentaire de celles menées par l'État et les différentes collectivités locales.

Plus que jamais, notre ville doit être une cité où il fait bon vivre ensemble !

Michel Pajon, député-maire





• Directeur de la Publication : Michel Pajon • Directrice de la Communication : Laurence Perez • Responsable de la rédaction et de la réalisation : Sandrine Anselmetti • Rédaction : Sandrine Anselmetti - Juliette Chauvin - Muriel Gillot - Steve Giuliana - Bernadette Patane - Barbara Vernet • Photographes : Sébastien Brousseau - Éléonore Chaplais • Maquette : Euro RSCG Corporate • Réalisation : Luciole Graphic - Paris • Impression : Actis • Diffusion : 30 000 exemplaires • Noisy Magazine paraît tous les mois sauf en août • Il est diffusé dans toutes les boîtes aux lettres de la ville entre le 5 et le 10 de chaque mois • Il est imprimé avec des encres végétales sur un papier recyclé •

service.communication@ville-noisylegrand.fr



FÊTE DE LA MUSIQUE

21 juin 2007

En “première partie”,

LES NOISÉENS FONT LE SHOW

- dans les Maisons Pour Tous
- à la Médiathèque
- devant l’Espace Michel-Simon



Concert gratuit à 22 h devant l’Hôtel de Ville

Yannick NOAH

www.noisylegrand.fr

Crédits photos : Corbis - © Pingouin.

/ FÊTE DE LA MUSIQUE /

Yannick Noah CHOISIT Noisy-le-Grand !

/ Après Michel Jonasz, Jane Birkin, Kassav... C'est Yannick Noah que la Ville de Noisy-le-Grand a choisi d'inviter pour la Fête de la musique. Celui qui compte parmi les chanteurs les plus populaires de France donnera un grand concert gratuit devant l'hôtel de ville... Préparez-vous : le 21 juin à Noisy-le-Grand promet d'être une date inoubliable ! /

Noisy-le-Grand, la scène des plus grands

"Faiseur de tubes", "bête de scène", artiste complet curieux de toutes les formes de musique, Yannick Noah est aujourd'hui la personnalité préférée des Français et un chanteur à succès reconnu. Son concert à Noisy-le-Grand fait partie de sa tournée en France et en Europe jusqu'à fin décembre. Le public aura l'occasion d'y découvrir les chansons de son nouvel album « Charango ». C'est au Pérou, en pleine Cordillère des Andes, sur les traces de Che Guevara, que Noah est allé chercher l'inspiration pour son dernier disque. Deux morceaux de cet album sont déjà sur toutes les lèvres « Aux arbres citoyens » et « Donne-moi une vie ». Ils traduisent les combats de l'artiste pour la défense de l'environnement et la protection de l'enfance. Car, au-delà de ses qualités artistiques, Yannick Noah est un homme engagé.

Chanter pour changer la vie

À travers les textes de ses chansons, à travers son soutien à certaines associations et, plus récemment, ses prises de position politiques, Noah s'investit pour défendre des valeurs de fraternité et de respect. Il a choisi d'utiliser sa popularité pour favoriser les échanges entre les peuples et les cultures, lutter pour la préservation de la planète, protéger les enfants et apporter du bonheur aux enfants des cités. Sa venue à Noisy-le-Grand est une invitation à la convivialité, au dialogue et au partage. Comme le dit le chanteur, *« la musique est avant tout une aventure humaine, qui permet de rencontrer des gens nouveaux »*. Yannick Noah défend une société métissée, solidaire et ouverte aux autres, à l'image de notre ville. Bienvenue à Noisy-le-Grand ! ■



PROGRAMME

- **Dès 14 h** : concerts de musiciens amateurs dans les Maisons pour tous et à la Médiathèque.
- **20 h** : concert de l'orchestre d'harmonie, puis de l'ensemble de percussions de l'école de musique Maurice-Baquet. Devant l'Espace Michel-Simon.
- **22 h** : Yannick Noah. Grande scène devant l'hôtel de ville. Concert gratuit.

Retrouvez le programme détaillé sur www.noisy-le-grand.fr

Pour tout savoir sur Yannick Noah, ses projets, ses combats :

- www.yannicknoah.com
- www.yannicknoahtour.com
- www.enfantsdelaterre.net
- www.fetelemur.com

« La Ville de Noisy-le-Grand réaffirme sa volonté de mettre la musique, et la culture en général, à la portée de tous les habitants. Les amateurs de musique pourront partager leur passion sur les différentes scènes installées dans toute la ville et j'invite tous les Noiséens à venir profiter du grand concert de Yannick Noah, notre invité vedette pour cette Fête de la Musique 2007. »

Marie-Rose Déranger, adjointe au maire déléguée à la Culture

/ MARCHE AUX FLEURS /
Fleuristes, pépiniéristes, horticulteurs, professionnels de l'outillage de jardin… au total, une quarantaine d'exposants étaient présents lors du Marché aux fleurs de Noisy-le-Grand pour le plus grand plaisir des amateurs de jardinage. Cette journée a aussi été l'occasion pour les Noiséens de profiter du programme d'animations concocté par la Ville. Sans oublier, pour la première fois cette année, les animations proposées par le conseil municipal des enfants, Les Jardins citoyens, qui se sont achevées par un splendide lâcher de ballons.





RETOUR EN IMAGES

Sur les événements qui ont marqué ces dernières semaines…



/ RENCONTRES MÉDIEVALES /
Costumes historiques, restauration médiévale, initiation au tir à l'arc, contes et farces du Moyen Âge… C'est un véritable voyage dans le temps qui était proposé aux Noiséens, à l'occasion des 2e Rencontres médiévales. Spectacles, jeux et démonstration attendaient petits et grands à la Maison pour tous Marcel-Bou.





/ SOLIDARITÉ / Samedi 26 mai, Michel Pajon, député-maire, a posé la première pierre de la Maison des solidarités, aux côtés d'André Gaschon, président de l'Association des Paralysés de France, d'André Pfister, président des Restos du cœur de Noisy-le-Grand et de Fortunée Sabba, adjointe au maire déléguée à l'Action sociale et aux Personnes handicapées. Cet équipement municipal de 400 m^2, situé allée du Clos d'Ambert, accueillera dès cet automne les services de la Ville et les associations qui agissent en direction des personnes fragilisées.

/ RUGBY / Les 10 et 11 mai derniers, Noisy-le-Grand a accueilli au stade Alain-Mimoun les phases finales des championnats de France UNSS féminines de rugby. Les 16 meilleures équipes nationales de lycée se sont rencontrées. C'est l'équipe du lycée René Cassin de Bayonne qui a terminé vainqueur face à l'équipe du lycée de Borda de Dax. Les élus Noiséens étaient présents pour encourager les jeunes sportives, notamment Michel Miersman, premier adjoint au maire, Marc Fouchy, adjoint au maire, Emmanuel Constant, vice-président du conseil général et adjoint au maire, et Marguerite Cornec, conseillère régionale et conseillère municipale.





/ EXPOSITION / Le 10 mai dernier, le centre commercial des Arcades inaugurait l'exposition Parfums d'Outre Mer, en présence de nombreux élus Noiséens, parmi lesquels Béatrice Cœurjoly et Marie-Rose Déranger, adjointes au maire, et Maryvonne Henry, conseillère municipale. Jusqu'au 17 mai, les départements et territoires d'outre-mer étaient à l'honneur : des stands de dégustations, des expositions, des groupes musicaux et des représentants des cultures des Dom-Tom étaient présents pour faire apprécier au public toute la richesse de ces terres.

/ COMMÉMORATION / Le 8 mai dernier, les associations d'anciens combattants et les élus de Noisy-le-Grand ont donné rendez-vous aux Noiséens pour célébrer le 62e anniversaire de la victoire des forces alliées. Michel Pajon, député-maire, a tout particulièrement remercié les porte-drapeau et félicité ceux d'entre eux qui ont été décorés à cette occasion.





/ FOULEES NOISÉENNES / Petits et grands ont chaussé leur meilleure paire de baskets le 13 mai dernier pour se lancer dans la course des 11e Foulées de Noisy-le-Grand ! Un beau succès pour cette nouvelle édition puisqu'au total près de 500 coureurs de tous niveaux se sont retrouvés au stade Alain-Mimoun, dont Marc Fouchy, adjoint au maire délégué aux Sports (ci-dessous).







/ MÉDAILLE DE LA VILLE / Michel Pajon, député-maire, entouré de Mireille Le Bleis, adjointe au maire, a remis la médaille de la Ville à André Gaschon pour saluer son engagement en tant que président l'Association des Paralysés de France.





/ REPAS DE PRINTEMPS / Le foyer Jean-Wiener était en fête, le 11 mai dernier, à l'occasion du Repas de printemps. Un moment chaleureux que les 140 convives ont partagé en musique, avec l'orchestre Cocktail Passion, et en compagnie de nombreux élus noiséens.

Fortes CHALEURS : prévenir et agir

/ Quand le thermomètre s'envole et que les températures flirtent avec les 35 degrés, les petits et les anciens s'avèrent particulièrement fragilisés. La Ville met en place une cellule de veille en alerte tout l'été pour une action de prévention, d'accompagnement et de lutte contre l'isolement, en cas de fortes chaleurs. /

Une cellule de veille sera en alerte tout l'été pour venir au secours des personnes âgées. Si des signes de canicule apparaissent, adoptez des gestes simples : boire régulièrement (surtout les personnes âgées et les nourrissons qui ressentent moins la sensation de soif), fermer les volets, laisser les fenêtres entrouvertes, privilégier les endroits frais comme les sous-sols et les pièces de votre habitation les moins exposées au soleil. Si vous ne disposez pas d'une pièce fraîche chez vous, vous pouvez vous rendre dans des endroits climatisés ou des lieux ombragés : supermarchés, cinémas, agences bancaires ou certaines administrations proches de votre domicile. Prenez régulièrement dans la journée des douches ou des bains de pieds et d'avant-bras et/ou humidifiez-vous le corps plusieurs fois par jour à l'aide d'un brumisateur ou d'un gant de toilette. Si vous êtes obligé(e) de sortir, dans la rue, restez à l'ombre. Portez un chapeau, des vêtements légers (coton, lin), amples et de couleur claire. Emportez avec vous une bouteille d'eau isotherme. Buvez par petites gorgées, souvent et sans attendre d'avoir soif.



N'oubliez pas vos proches

Prenez des nouvelles de la santé des personnes isolées, fragiles, dépendantes ou âgées de votre entourage proche et aidez-les à boire et à manger. Si vous êtes seul(e), n'hésitez pas à demander de l'aide à un parent ou à un voisin si la chaleur vous met mal à l'aise, n'attendez pas le dernier moment. ■

✱ Vous pouvez contacter la cellule de veille au 0 800 32 42 52 (numéro vert) 24h/24 et 7j/7.

Opération "TRANQUILLITÉ vacances" 2007



Vous quittez Noisy-le-Grand pour vos vacances estivales et aimeriez que votre pavillon ne reste pas sans surveillance ? La Ville vous permet de partir l'esprit tranquille. Grâce à l'équipe de la police municipale, créée en septembre dernier, la Ville propose aux Noiséens un nouveau service de proximité pour plus de tranquillité : en votre absence, elle veille sur votre domicile durant la journée. Pour bénéficier de ce service, vous pouvez vous rendre au bureau de la police municipale pour remplir une fiche de renseignements confidentiels parmi lesquels vos dates de départ et de retour de vacances. Les agents s'assureront par une visite régulière qu'aucune anomalie n'est à relever. ■

✱ Renseignements : 01 43 03 77 14 du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

Bonjour VOISINS ! 6e édition

/ FÊTE / La Ville de Noisy-le-Grand reconduit l'opération Bonjour voisins qui a permis l'année dernière à près de 1 400 personnes de se rencontrer autour d'un repas festif. Pour organiser une petite fête entre voisins, rien de plus simple. Il vous suffit de déterminer une date entre le 28 juin et le 5 août inclus. Choisissez impérativement un jour de week-end, du vendredi soir au dimanche soir. Décidez ensuite du lieu où vous souhaitez organiser votre repas. Une fois ces questions réglées, contactez au 01 43 05 41 41 l'accueil de la direction du Développement urbain qui vous fera livrer les tables, les chaises, les nappes, et même les serviettes. Il ne vous reste plus qu'à prévoir un espace de stockage où entreposer votre matériel avant la fête, inviter vos voisins et le tour est joué ! ■

✱ À noter : pour répondre à la demande de nombreux Noiséens, la Ville a décidé de débuter l'opération Bonjour voisins une semaine plus tôt que prévu. Elle se déroulera donc du 28 juin au 5 août inclus.



L'effet SPRINGBOKS à Noisy :

/ La venue des Springboks à Noisy-le-Grand pendant la Coupe du monde de rugby se célèbre dès le mois de juin et se poursuivra jusqu'au 20 octobre, avec de nombreuses animations et festivités. Pour ne rien manquer de la fête, quelques extraits du programme proposé par la Ville. /

Etre choisi par une légendaire équipe de rugby comme site d'entraînement pendant une Coupe du monde, cela n'arrive pas tous les jours dans l'histoire d'une ville ! Noisy-le-Grand a décidé de faire bénéficier tous les habitants, jeunes et moins jeunes, sportifs, amateurs de rugby ou néophytes, commerçants et entreprises, de cette occasion exceptionnelle. Dès le mois de juin, et crescendo jusqu'à la fin de la Coupe du monde, notre ville va vivre au rythme du rugby, des Springboks et de l'Afrique du Sud. « *Accueillir les Springboks à Noisy-le-Grand, c'est un immense honneur et une opportunité pour notre ville,* s'enthousiasme Emmanuel Constant, adjoint au maire et vice-président du conseil général de Seine-Saint-Denis en charge des Sports. *À nous d'être à la hauteur de cet événement et de montrer notre sens de l'hospitalité qui a déjà séduit les entraîneurs des Springboks. Mais cet événement est aussi une occasion unique de découvrir la passionnante culture sud-africaine* ». « *Nous allons aussi faire la fête,* ajoute Marc Fouchy, adjoint au maire délégué aux Sports. *C'est l'essence même de ce sport. D'ailleurs, les rugbymen, y compris au plus haut niveau, savent combiner concentration, engagement sur le terrain et esprit festif* ». ■

Pour ne rien manquer de ce programme, abonnez-vous à la newsletter du site Internet de la Ville : annonce des événements, retours en images sur les entraînements publics, interviews… abonnement en ligne sur le site www.noisylegrand.fr



Le rugby, au cœur de la fête

Parmi les grandes compétitions sportives internationales, la Coupe du monde de rugby tient une place de choix. La venue des Springboks est l'occasion de faire mieux connaître ce sport. En juillet, la manifestation estivale Noisy Plage 93 met le rugby en vedette, avec des ateliers de découverte et un tournoi de beach rugby. Dès le 9 septembre, les amateurs de ballon ovale et tous ceux qui ont envie de découvrir l'ambiance festive et conviviale d'un match de rugby pourront se retrouver : les matchs des équipes de France et d'Afrique du Sud seront tous retransmis sur écran géant à l'Espace Michel-Simon. Et pour faire découvrir le ballon ovale aux enfants de la ville, un tournoi de rugby, « aux continents du rugby », copie presque conforme de la



coupe du monde des grands, sera organisé du 17 au 23 septembre par le service des sports de la Ville et bien entendu, le club de rugby.

Noisy hisse les couleurs de l'Afrique du Sud

Acteur naturel de ce programme destiné à diffuser la « culture rugby », le club de rugby de Noisy-le-Grand est associé à toutes les manifestations sportives et se mobilise déjà : sa fête annuelle sera elle aussi aux couleurs de l'Afrique du Sud. Couleurs qui orneront nos rues, nos places et les principaux bâtiments de la Ville dès la

la fête commence !

À la rencontre de l'Afrique du Sud

Préparez-vous à faire la fête pendant plusieurs semaines et à vivre des moments uniques à la rencontre d'une culture riche et vivante. C'est ça « l'effet Springboks » à Noisy-le-Grand !

Johnny Clegg, qui a porté la lutte contre l'apartheid sur toutes les scènes du monde, sera en concert à Noisy-le-Grand le 15 septembre. Le lendemain, les Noiséens pourront écouter les Chœurs de Soweto, un ensemble vocal des plus impressionnants qui a reçu le prix de la meilleure chorale aux American Gospels Music Awards. L'Afrique du Sud sera aussi à l'honneur dans les Maisons pour tous qui proposent, dans tous nos quartiers, un parcours dévoilant ses différentes facettes : œnologie, gastronomie, art, faune et flore...

Parlez-vous Ndebele ?

Mais la première rencontre entre Noisy et l'Afrique du Sud aura lieu dès ce mois de juin. Grâce à l'office de tourisme d'Afrique du Sud, les Noiséens pourront découvrir un des joyaux de la culture sud-africaine : les peintures de la tribu Ndebele. Des femmes de cette peuplade d'Afrique australe viendront peindre une fresque au stade Alain-Mimoun, selon leurs techniques traditionnelles. Ces artistes laisseront un témoignage d'une valeur inestimable du lien tissé entre Noisy-le-Grand et leur pays, à l'occasion de la Coupe de monde. ■





La Ville soutient l'association « Dessine l'espoir »

« Dessine l'espoir » est une association qui aide les malades du Sida en Afrique du Sud et rassemble des fonds pour leur faciliter l'accès aux traitements et leur offrir une qualité de vie plus décente. Elle accompagne actuellement plus de 2 000 personnes. L'association, qui bénéficie du soutien de l'ancien athlète Stéphane Diagana, a su sensibiliser le grand public grâce à l'opération « La Mode Dessine l'espoir », réunissant les plus grands noms de la mode autour d'un objet symbolique : une ampoule électrique. Détournée par les artistes, elle est ensuite réalisée dans des ateliers soutenus par l'association en Afrique du Sud. La vente de ces ampoules, des prototypes et dessins originaux permet de financer les projets de l'association. Ces créations seront exposées à l'Espace Michel-Simon et mises en vente. La fête est encore plus belle quand elle est solidaire !



deuxième quinzaine d'août. Une manière de souhaiter la bienvenue aux Springboks et de se mettre dans l'ambiance ! Et depuis peu, un compte à rebours géant installé sur le balcon de l'hôtel de ville décompte les jours qui nous séparent de l'arrivée des joueurs. ■

Le point de vue de

Olivier Narberubu, président du club de rugby de Noisy-le-Grand.

« Les Springboks sont une équipe mythique. Ils font partie des meilleurs joueurs mondiaux et ils viennent ici pour gagner. En Afrique du Sud, on naît avec un ballon de rugby dans les mains, ce sport est très présent et fait partie du quotidien. Pour tous les amoureux du ballon ovale, c'est une chance incroyable d'accueillir les Springboks ici. On va faire la fête pendant 2 mois, c'est extraordinaire ! »

Quelques dates à retenir

En juin

Rendez-vous au stade Alain-Mimoun

- Du 30 mai au 11 juin : Peinture des fresques Ndebele. Visites : 9 h-12 h et 13 h 30-17 h, tous les jours sauf le samedi après-midi et le dimanche.
- 2 juin : Finale du tournoi de rugby scolaire.
- 9 juin à 10 h 30 : Conférence sur la peinture Ndebele, en présence des femmes peintres et de l'office de tourisme d'Afrique du Sud.
- 12 juin à 18 h : Inauguration officielle des fresques, en ouverture du meeting d'athlétisme qui accueillera de nombreux athlètes sud-africains.
- 16 juin : Fête du club de rugby au stade Alain-Mimoun.

En Juillet

- Du 7 au 27 : Noisy Plage 93 : animations beach rugby. Le 14 juillet : journée 100 % rugby.

En septembre

- Entre le 1er et le 4 : arrivée des Springboks
- Vendredi 7 : match France / Argentine, rediffusé sur écran géant à l'Espace Michel-Simon.
- Samedi 9 : match Afrique du Sud / Samoa, sur écran géant.
- Samedi 15 : à 20 h 30, concert de Johnny Clegg à l'Espace Michel-Simon.
- Dimanche 16 : à 20 h 30, concert des Choeurs de Soweto, à l'Espace Michel-Simon.
- À partir du 15 septembre et jusqu'au 20 octobre : parcours « Afrique du Sud » proposé dans les 5 Maisons pour tous pour découvrir les différentes facettes de ce pays.

✱ Programme complet et détaillé disponible à partir du 8 juin sur le site Internet de la Ville.

À noter !

Tous les matchs de l'équipe d'Afrique du Sud, ainsi que ceux de l'équipe de France seront retransmis sur écran géant à l'Espace Michel-Simon.

L'appel du 18 juin



/ COMMÉMORATION / Lundi 18 juin, le maire, les élus et les représentants des associations d'anciens combattants vous invitent à vous rassembler à 11 h 30 pour un dépôt de gerbe sur la stèle du Général de Gaulle en souvenir de l'appel historique à la Résistance de 1940. ■

Fête de l'Internet, suite...

/ PROJECTION / Rappelez-vous, en mars dernier, cinq Noiséens réalisaient un court métrage sur leur ville à l'aide d'un téléphone portable. Ces films participeront au 3e Festival international de films réalisés avec un téléphone mobile qui se déroulera du 8 au 10 juin au Centre Pompidou à Paris. Une séance de projection entièrement consacrée à Noisy-le-Grand devrait même être programmée ! ■

✱ **Renseignements : l'@telier. Tél : 01 49 31 19 70**

Déclarez vos revenus par Internet

/ IMPÔTS / Avec la déclaration de revenus préremplie par internet, il vous suffit de vous rendre sur le site www.impots.gouv.fr, de vérifier les montants affichés et de les compléter éventuellement. En déclarant vos revenus en ligne, vous bénéficiez d'une réduction de 20 € si vous payez votre impôt par prélèvement ou en ligne, ainsi que d'un délai supplémentaire jusqu'au 19 juin. Un accusé de réception faisant foi de l'envoi de votre déclaration vous sera remis. ■

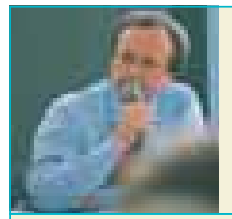
✱ **www.impots.gouv.fr**

Assistantes maternelles, mode d'emploi

/ REUNION / La Protection maternelle et infantile (PMI), la Caisse d'allocations familiales et les assistantes maternelles de l'association Bout'chou vous convient à une réunion d'information pour tout savoir sur l'accueil de votre enfant par ces professionnelles de la petite enfance. Rendez-vous le vendredi 15 juin à 9 h dans les locaux de la PMI au 15 rue de l'Université, immeuble Eurocap à Noisy-le-Grand. ■

✱ **Renseignements au 01 43 05 15 73 ou 01 43 05 46 50**





L'agenda de Michel Pajon

Chaque mois, *Noisy Magazine* rend compte des principaux rendez-vous du député-maire du mois précédant la parution du journal. **Chaque jeudi** de 18 h à 19 h, vous pouvez joindre directement Michel Pajon en composant le **0 800 816 816** (numéro vert gratuit).

/ 3 MAI / Michel Pajon rencontre la copropriété « Les Mainates ».

/ 4 MAI / Michel Pajon reçoit Monsieur Letzelter, directeur de La Poste de Seine-Saint-Denis accompagné de Monsieur Wenger, nouveau directeur de La Poste de Noisy-le-Grand / Ouverture de la 9e édition du Festival des Chemins de Traverse.

/ 8 MAI / Michel Pajon et de nombreux élus assistent aux cérémonies du 8 mai aux côtés des associations noiséennes d'anciens combattants.

/ 10 MAI / Rencontre entre les membres de l'ACTEP et le rectorat sur le projet du Lycée international.

/ 11 MAI / Michel Pajon rencontre Jean-Paul Huchon, président du conseil régionale d'Île de France, et Elisabeth Gourevitch, vice-présidente chargée des lycées et des politiques éducatives sur le Lycée international / Repas de printemps du foyer Jean-Wiener.

/ 12 MAI / 17e édition du Marché aux Fleurs en centre-ville avec, cette année, plus de 6 000 visiteurs, et un lâcher de ballons organisé par le conseil municipal des enfants / Soirée dégustation et découverte du Portugal, organisée par l'association Cantares de Noisy-le-Grand, à la Maison pour Tous des Richardets.

/ 13 MAI / Michel Pajon donne le départ des Foulées noiséennes au stade Alain-Mimoun / 2e Rencontres Médiévales à la Maison pour Tous Marcel-Bou.

/ 15 MAI / Michel Pajon préside le bureau municipal.

/ 22 MAI / Réunion de travail sur l'étude de requalification du pôle commercial de la Butte-Verte en présence du conseil syndical de la copropriété du Closeau, d'I3f et du cabinet d'architecte délégué par la Ville.

/ 24 MAI / Réunion de travail sur la rénovation de la halle du marché / Michel Pajon préside le conseil municipal.

/ 26 MAI / Pose de la première pierre de la Maison des Solidarités.

/ 27 MAI / Vide-grenier du Pavé-Neuf.

/ 29 MAI / Michel Pajon participe à une réunion de bureau de l'ACTEP / Michel Pajon préside le conseil municipal des enfants.

/ 31 MAI / Présentation du projet du conservatoire de musique, salle Gérard-Philipe.



ATD Quart-Monde EXPOSE

/ DESSINS / Dans le cadre des projets culturels d'ATD Quart-Monde, Phet Cheng Suor, artiste noiséenne, et les habitants du quartier des Hauts-Bâtons participant à son atelier vous invitent à découvrir les dessins réalisés au cours de l'année. L'exposition se déroule jusqu'au 29 juin, du mardi au vendredi, de 17 h à 19 h au Foyer familial, 77 rue Jules-Ferry. ■

COMBATTANTS, informez-vous !

/ RENTE MUTUALISTE / Vous êtes un combattant des conflits modernes, avez-vous pensé à la rente mutualiste ? Que ce soit pendant sa constitution ou lors de sa perception, la rente présente des avantages, notamment fiscaux, qui en font un placement très intéressant. Citons entre autres des cotisations déductibles en totalité du revenu imposable, une extrême souplesse dans les versements, une rente financée en partie par l'État et pouvant être versée à partir de 50 ans... ■

✱ Renseignez-vous au 01 49 30 38 41

Appel à CANDIDATURE

/ CCAS / Suite à la démission d'un des administrateurs du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale), Michel Pajon, député-maire et président du CCAS, procédera à la nomination d'un nouvel administrateur pour représenter les associations de personnes handicapées. Le CCAS mène au sein de la ville, une action générale de prévention et de développement social. Si vous souhaitez participer à cette instance en tant qu'association impliquée dans l'aide aux personnes handicapées, adressez une liste d'au moins trois candidats, membres de votre association, avant le 22 juin 2007, à l'attention de Monsieur le maire, hôtel de ville - BP n° 49 - 93161 Noisy-le-Grand Cedex. ■

Fêtons l'EAU !

/ MANIFESTATION / Un mois après les Festiv'eau, le Conseil général de Seine-Saint-Denis organise le Festival de l'Oh ! les 30 juin et 1er juillet prochains. La Ville de Noisy-le-Grand et des associations locales s'y associent le 1er juillet et proposent sur les bords de Marne des animations sur le thème de l'eau. Profitez de cette journée pour faire un baptême de canoë-kayac avec le club Nosyka, admirer les peintures et sculptures de l'Association des artistes de Noisy-le-Grand ou encore participer aux animations autour de la pêche avec Noisy pêche... Les enfants s'en donneront à cœur joie dans les structures gonflables et les plus grands (re)découvriront la ville avec l'office de tourisme. ■

✱ Renseignements : 01 43 04 51 55

Vive les MARIÉS !

/ NOCES DE DIAMANT / C'est entourés de leur grande et belle famille que Roland et Paulette Gorce ont renouvelé leurs vœux de mariage. Le 5 mai dernier, pas moins de 45 invités étaient présents pour fêter les toujours jeunes époux ! ■



ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

Cindy Darko (23 mars)
Saïf Chouaïb Mingot (24 mars)
Ylan Ali (26 mars)
Romain Pierre André Chevalier (27 mars)
Suzie Atlan (27 mars)
Liyah Naal (27 mars)
Léa Luong (28 mars)
Mathéo Blobdin (31 mars)
Hakim Afagua (2 avril)
Akram Madoui (2 avril)
Clara Anastase (3 avril)
Niaki Diabira (6 avril)
James-William Ekwalla (6 avril)
Enki Bonvel (7 avril)
Alexia Annie Myriam Lemajeur (7 avril)
Rayan Nanai (8 avril)
Ngoc Pham Hoai Son (8 avril)
Frédéric Elie Amichia (10 avril)
Leïla Vanessa Delva (11 avril)
Djilan Ghoorun (14 avril)
Lena Rosy Coladon (17 avril)
Nella Boudjelal (18 avril)
Cassie Barbecot (20 avril)

MARIAGES

Nawel Boutaiba et Driss Boumlik (14 avril)
Chrystelle Dourdin et Johann Boutillier (14 avril)
Judith Lengrand et Hugues Deprez (24 avril)
Geneviève Bourekeb et Adlene Djaieche (7 avril)
Marie-Christine Dorigny et Francis Gendre (21 avril)
Madina Ntonongo Ngala et Jardel Kolamono (31 mars)
Clotilde Pereira et David Marques Prata (21 avril)
Laure Mahinga et Jeremy Moussoki (7 avril)
Sandrine Trivulce et David Nicolo (13 avril)
Suzanne Ngom et Johan Papelard (14 avril)
Christine Dao et Jérémie Pham (21 avril)
Marina Aka et Théodule Plegnon-Kabo (21 avril)
Aminata Diarra et Sébastien Ranc (14 avril)
Kahina Belkessam et Ahcen Teklaoui (21 avril)
Lorraine Beukenboom et Udoka Udowoke (31 mars)
Sabine Bourgeois et Francisco Vaya Perez (21 avril)



/ TRAVAUX D'ÉTÉ /

La Ville prend soin de vos EQUIPEMENTS

Chaque été, la Ville réalise des travaux d'entretien des bâtiments publics, notamment scolaires et sportifs. En 2007, leur montant s'élève à environ 5 millions d'euros. Au programme : pose de clôtures, réaménagement de locaux, réhabilitation importante, mais aussi ravalement, étanchéité des terrasses, réfection des toitures et des couvertures, remplacement des menuiseries extérieures et intérieures (portes et fenêtres), revêtements de sols... Grâce à ces travaux d'entretien réguliers, la Ville offre une durée de vie plus longue à ses équipements et leur fait bénéficier des dernières innovations techniques en matière de bâtiment.
D'autre part, une commission de sécurité passe régulièrement dans les locaux et relève les améliorations à apporter, notamment pour répondre aux évolutions régulières de la réglementation. Ceci est également pris en compte dans le programme des travaux qui intègre chaque année une mise aux normes électriques et incendie des installations.
Le calendrier des travaux est décidé au moment du vote du budget. Mais pourquoi faire tous ces travaux pendant l'été ? Tout simplement parce que cela permet d'être plus rapide et efficace sans causer de désagréments aux Noiséens et aux Noiséennes qui bénéficient de ces équipements. Difficile en effet d'imaginer des niveleuses et des pelleteuses travaillant au milieu d'une cour de récréation remplie d'enfants. Même si on sait qu'ils sont souvent fascinés par ces gros engins ! Ainsi, pendant que les Noiséens sont en vacances, les équipes techniques s'activent pour leur préparer une belle rentrée. ■



Les enfants d'abord

Cet été, cinq groupes scolaires et une crèche feront peau neuve. Les ouvriers butineront au groupe scolaire Les Abeilles pour refaire l'étanchéité des terrasses, le ravalement extérieur et les menuiseries extérieures (budget de 675 000 euros). Au groupe scolaire Les Richardets, la salle informatique sera restructurée et les peintures intérieures arboreront de nouvelles couleurs, comme aux groupes scolaires Gavroche et La Varenne.
Le groupe les Yvris aura droit à de nouvelles menuiseries extérieures et, au groupe La Varenne, c'est à l'intérieur que les menuisiers travailleront, plus précisément au 2e étage pour en remplacer les fenêtres.
Le groupe Les Coteaux profite de sa fermeture d'été pour refaire sa clôture sur 400 m (gymnase compris).
Le groupe Georges-Brassens quant à lui verra son hall complètement rénové (peintures, sols, portes). Il sera désormais équipé d'un portail à accès contrôlé (budget de plus de 80 000 euros). Ces travaux se poursuivront par une seconde tranche qui aboutira en 2008 à la création d'une nouvelle cour de récréation à la place du square Georges-Brassens. Du côté des tout-petits, c'est à la crèche Robert-Debré que l'été sera le plus studieux : remplacement de luminaires, de volets roulants, de baies coulissantes pour les issues de secours et mise en conformité du moteur d'extraction de la cuisine. L'ensemble de ces travaux permet aux établissements scolaires d'accueillir les enfants dans les meilleures conditions de confort et de sécurité.
On apprend mieux dans un environnement agréable, ceci est valable autant pour les enseignants que pour les jeunes élèves ! La Ville consacre ainsi un budget important aux travaux d'entretien, de sécurité et d'embellissement des écoles : 1,2 million d'euros alloués chaque année dont 70 000 euros pour le mobilier et 150 000 euros par an consacrés pendant quatre ans à la maintenance du parc informatique. Des chiffres qui traduisent l'engagement de la Ville pour un meilleur cadre de vie à l'école. ■



Chaque année la Ville consacre 1,2 million d'euros à l'entretien et à l'embellissement des écoles.



QUELQUES CHIFFRES

- **41 écoles** (20 élémentaires et 21 maternelles)
- **5 crèches**
- **4 haltes jeux**
- **1 ludothèque**
- **6 662 enfants** scolarisés en maternelle et élémentaire
- **31 centres de loisirs** de proximité accueillent chaque jour près de 1 200 enfants des écoles maternelles et élémentaires
- **21 % du budget** consacré à l'enseignement et la restauration scolaire
- **15 millions d'euros** par an consacrés au fonctionnement des écoles, soit 2 200 euros par élève (entretien, fournitures scolaires, restauration, classes d'environnement...) dont 1,2 million pour les travaux.

Équipements sportifs : en pleine forme pour la rentrée



Tout sera fait pendant la période estivale pour que les équipements sportifs réalisent leurs meilleures performances à la rentrée. Comme les athlètes, ils ont besoin qu'on surveille leur forme et la Ville va les coacher avec des travaux d'entretien importants.

➔ Les amateurs de smash et de coups droits retrouveront un "nouveau" tennis Suzanne-Lenglen suite au remplacement de 1 600 m² de couverture avec isolant, à la réfection des menuiseries extérieures et à la rénovation des sols des trois terrains intérieurs avec 1 500 m² de résine (budget de 250 000 euros). Les courts extérieurs resteront à la disposition des joueurs pendant tout l'été.

➔ Un ravalement extérieur complet sera effectué au gymnase Les Yvris (50 232 euros de travaux).

Les équipements sportifs municipaux

- 7 gymnases
- 4 stades dont 1 complexe de tennis (15 courts de tennis)
- 1 piscine municipale
- 1 base de canoë kayak
- 1 skatepark
- 1 stand de tir à l'arc
- 2 terrains de pétanque
- 1 piste d'athlétisme

Arrivée des Springboks : la Ville prépare le terrain

En septembre, les Springboks arrivent. La Ville tient à les accueillir avec des équipements à la hauteur de leur renommée de champions du monde 2005 (voir p. 12-13).

➔ Le stade Alain-Mimoun se prépare pour cet événement : rénovation des vestiaires et du réseau d'extraction d'air, ravalement extérieur, peintures intérieures, création de clôture pour fermer l'enceinte de la piste, création d'un portail électrique coulissant à l'entrée du stade, réfection de l'éclairage extérieur (parking, piste d'athlétisme) et réfection de la pelouse. C'est une équipe d'alpinistes spécialisée dans les travaux de grande hauteur qui interviendra sur les quatre mâts de 25 mètres de hauteur et les 80 projecteurs équipés de lampes de 2 000 watts.

➔ Les Springboks s'entraîneront également dans la salle de musculation du gymnase du Champy où seront réalisés des travaux de peinture, d'éclairage et où seront posés des faux-plafond. Dans l'ensemble du gymnase, le système de chauffage actuel sera remplacé par des panneaux rayonnants et le parking extérieur sera réaménagé. Les réseaux de production d'eau chaude seront rénovés dans plusieurs gymnases : Les Coteaux, La Varenne, Marcel-Cerdan (en plus de celle du chauffage).

L'ensemble de ces travaux permettra aux Noiséens de disposer d'équipements rénovés pour pratiquer leurs sports favoris dans les meilleures conditions et devenir, eux aussi, des champions ! ■

/ STADE ALAIN-MIMOUN /

Attention, pelouse fragile !

Pour que la qualité du terrain soit optimale à l'arrivée des Springboks, l'équipe de rugby sud-africaine, à l'occasion de la Coupe du monde de rugby, le service des Espaces verts de la Ville mène dès ce mois-ci des travaux de préparation puis de plantation de la pelouse. Malheureusement pour les amateurs, l'accès au stade sera interdit durant toute la période estivale car la nouvelle pelouse sera très fragile pendant plusieurs semaines. La Ville vous remercie par avance de votre compréhension.

Maisons pour tous : rénovations d'été

En août, la Ville rénove ses 5 Maisons pour tous afin qu'elles reçoivent le public dans les meilleures conditions possibles à la rentrée et leur proposent des activités diversifiées dans des locaux fonctionnels.
À la MPT Marcel-Bou, après le ravalement complet de la façade, ce sont des travaux intérieurs qui seront réalisés : sols, éclairages...
Les rideaux d'occultation, de scène et les stores de la MPT Eugène-Pottier seront revus.
À la MPT La Varenne, on procèdera au remplacement de l'entrée principale et à la pose de rideaux.
La MPT Les Richardets bénéficiera d'importants travaux : réfection des stores, intervention sur les issues de secours et les cimaises du hall d'accueil, peinture du hall d'entrée, remplacement des convecteurs, réparations du sol de la grande salle.
Le Mille club Les Yvris est aussi concerné avec une réfection générale de l'électricité, des faux plafonds, de la ventilation, des peintures intérieures, des sols et des rideaux.
Autres travaux prévus : réaménagements des sanitaires, réfection des peintures et des sols, pose de faux plafond au local commun résidentiel Georges-Sand ; réfection de l'ensemble des peintures intérieures du centre de loisirs Le Prado ; réfection des sols et travaux de chauffage à la Médiathèque ; réfection des sols, pose de faux plafond et de luminaires à la Maison de quartier du Pavé-Neuf. ■



QUELQUES CHIFFRES

- 5 Maisons pour tous
- 31 centres de loisirs
- 13 % du budget consacrés aux sports et à la jeunesse (dont centres de loisirs et MPT)

Toute l'actualité des chantiers

Outre les travaux d'entretien, la Ville lance cet été des chantiers de plus grande envergure pour la création de nouveaux équipements.
➔ C'est le cas par exemple de la réalisation de jeux pour enfants de 3 à 8 ans dans la nouvelle aire de jeux de la place du 11 novembre 1918 dont les travaux commenceront en juillet, pour une livraison prévue en août. Le démarrage des travaux de requalification de l'ensemble de la place est prévu pour le dernier trimestre 2007.
➔ D'autre part, la première pierre de la Maison des Solidarités, allée du Clos d'Ambert, a été posée le 26 mai dernier et sa livraison est prévue courant novembre 2007. Sur une superficie de 400 m², elle assurera une double fonction : accueil des Restos du Coeur, de différents services sociaux et d'un pôle associatif (budget de 890 000 euros).
➔ Cet été démarre également la première tranche des travaux de requalification du quartier Pavé-Neuf (place Georges-Pompidou, mail Victor-Jara, allée Pablo Neruda) dont la durée prévisionnelle est fixée à 16 mois répartis en 2 tranches, pour un montant total de 4,9 millions d'euros.
➔ Les travaux du groupe scolaire Georges-Brassens démarreront en septembre dans la cour de l'école primaire, pour une durée totale de 6 à 8 mois et un budget de 685 500 euros.



Piscine et gymnase : les architectes planchent

➔ Le concours d'architecture de la nouvelle piscine qui réunira un bassin de loisirs et un bassin sportif sera lancé en juin 2007 (début de chantier 2009, ouverture 2011).
➔ En fin d'année, sera lancé le concours concernant la reconstruction du gymnase de la Butte Verte - dont les débris calcinés ont été rasés et évacués fin mai - avec un début des travaux en 2009 et une livraison en 2010. ■



En tête de liste de tous les SCRUTINS

/ Derrière chaque bulletin de vote, on trouve le service Élections de la Ville : c'est lui qui répond toute l'année aux demandes des électeurs, garde en permanence un oeil sur les listes électorales et bien sûr participe activement à l'organisation des différents scrutins. /

Comment voter par procuration ?

Si vous ne pouvez pas être présent pour participer aux prochaines élections, pensez à faire une procuration qui permettra à une personne de votre choix de voter pour vous. Elle doit être inscrite dans la même commune que vous et ne peut détenir qu'une seule procuration (deux si elles sont établies à l'étranger). Il vous suffit de vous rendre au tribunal d'instance, au commissariat de police ou à la gendarmerie de votre domicile muni d'un justificatif d'identité (carte nationale d'identité, passeport).

Élections législatives

- 1er tour : dimanche 10 juin 2007
- 2e tour : dimanche 17 juin 2007

Ouverture des bureaux de vote : de 8 h à 20 h



À l'écoute des électeurs

Le service Élections réunit une équipe de quatre personnes dont l'une des principales missions est de mettre à jour les listes électorales. Celle-ci s'effectue en tenant compte des demandes d'inscription des habitants de Noisy, des changements d'adresse et des départs de la commune. Nathalie Blanchard, Annie Rivière et Pascale Warin accueillent le public, constituent les dossiers et enregistrent les données sur informatique. *« Cette mise à jour des listes représente un travail important car la commune de Noisy-le-Grand connaît beaucoup de mouvements. Il est encore plus intense de septembre à décembre et surtout les années qui précèdent une élection »*, précise Séverine Lefranc-Vivier, responsable du service Élections. Tous les trois ans les listes sont refondues, de nouveaux numéros d'électeur sont attribués et de nouvelles cartes électorales sont imprimées puis envoyées.









Scrutin en vue : tout le monde sur le pont !

En période d'élections, le rythme s'accélère et le service Population vient en renfort. Il faut être partout et penser à tout : édition et envoi des cartes d'électeurs, formation des secrétaires de bureau, préparation des bureaux de vote et de tous les éléments nécessaires aux scrutins (urnes, nombre exact de bulletins et d'enveloppes par bureau, listes d'émargement, réglettes de signature)... *« Notre activité comprend beaucoup de manutention, surtout en période électorale, pour la préparation des bureaux de vote. À ce moment-là, les électeurs sont aussi plus demandeurs d'informations ! »*, explique Annie Rivière, agent administratif au service Élections. Les jours de scrutin, toute l'équipe est à l'hôtel de ville pour apporter un appui pratique et technique aux bureaux mais aussi pour recevoir le public. C'est elle aussi qui réceptionne et valide tous les votes. *« Comme nous devons appliquer la réglementation du code électoral, nous n'avons pas le droit à l'erreur ! »*, souligne Nathalie Blanchard, agent administratif au service Élections. Les résultats sont ensuite proclamés par le maire puis transmis à la préfecture.





La cérémonie de citoyenneté : vote à la majorité

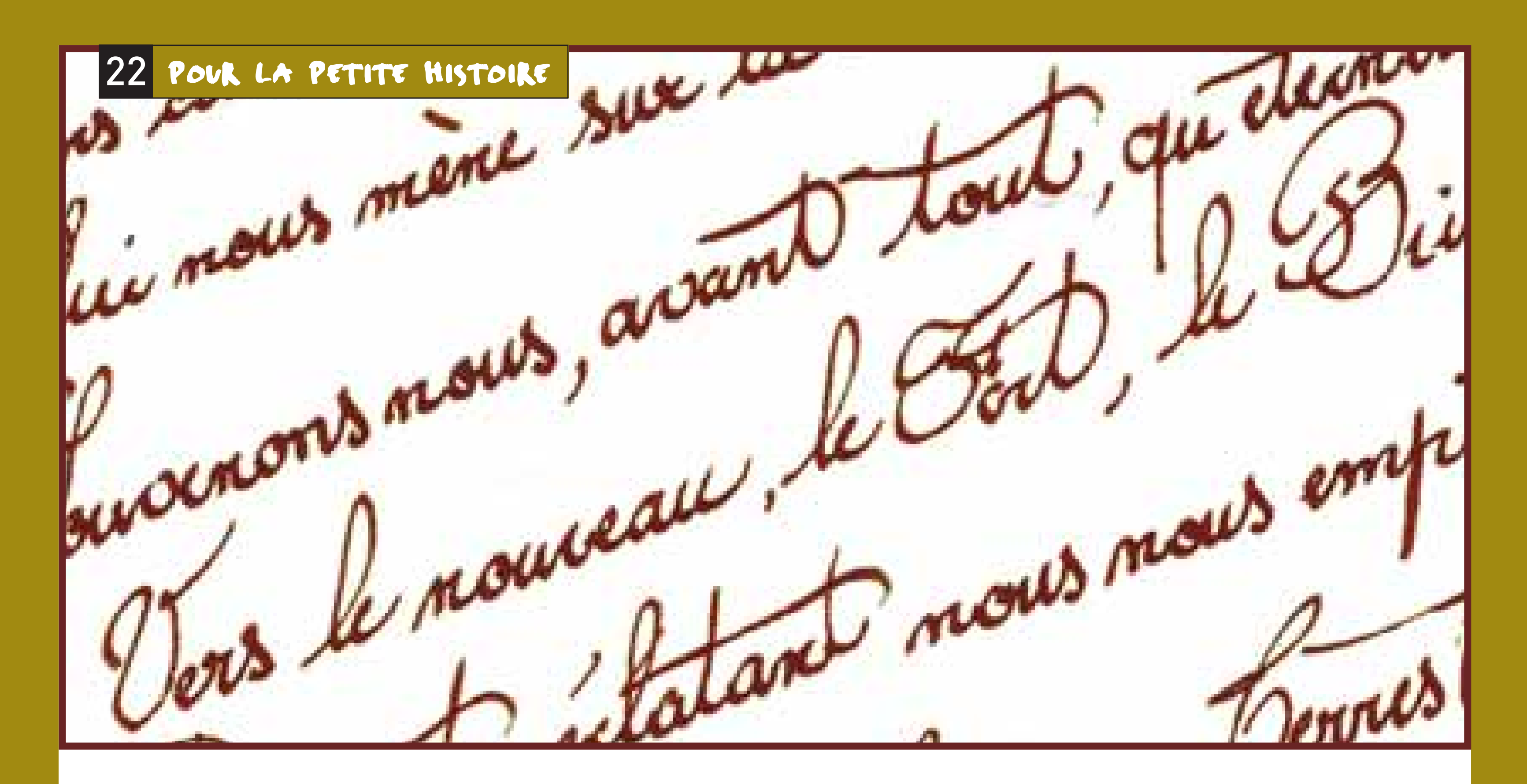
Depuis février 2007, le code électoral prévoit une cérémonie officielle de remise de la carte d'électeur aux jeunes de 18 ans : la cérémonie de citoyenneté. Son objectif est notamment de les inciter à prendre part à la vie politique locale, nationale et européenne. Tous les jeunes de 18 ans nouvellement inscrits sur les listes électorales ont ainsi été invités par Michel Pajon, député-maire, à venir retirer leur carte d'électeur lors de la première cérémonie de citoyenneté, le 23 mars dernier à l'Espace Michel-Simon. La Ville leur a également offert à cette occasion une affiche de la Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen. En présence des élus du conseil municipal, les 500 jeunes électeurs présents ont manifesté leur intérêt pour une participation active à la vie citoyenne (voir témoignages ci-contre).

TÉMOIGNAGES

« C'est important de voter pour donner son avis, exprimer ses choix et participer à faire bouger la France. » **Laurie Duponchez**

« Personnellement, j'ai été marqué par les élections présidentielles de 2002. C'est important pour moi de pouvoir voter. Il vaut mieux donner son avis, sinon on risque de le regretter après. » **Aymeric Caulay**

« Une soirée comme celle-ci est une très bonne idée. C'est sympa car on se retrouve entre Noiséens du même âge et, surtout, cela nous incite tous à voter et à contribuer à la vie politique française. » **Marie-Ange Labroy**



CONSTANTIN BALMONT : l'histoire d'un poète voyageur

/ **Né en 1867 à Chaouia, en Russie, Constantin Balmont, poète et traducteur, a vécut ses dernières années dans l'hexagone. Après une vie riche de voyages et de littérature, il s'installe à Paris, puis à Noisy-le-Grand, où un square porte aujourd'hui son nom.** /

Issu de la noblesse russe, Constantin Dmitrievich Balmont baigne dès son enfance dans un environnement culturel propice à l'échange et au dialogue. Dans sa famille, on parle aussi bien le Russe que le Français. Ainsi, le jeune Constantin développe très tôt des prédispositions pour les langues étrangères. En 1886, âgé de 19 ans, Constantin Balmont commence des études de droit à la faculté de Moscou. Mais il réalise vite que sa vraie passion est ailleurs, et change alors de cursus pour la littérature allemande et l'histoire de la Révolution française. Expulsé de l'université pour cause "d'opinions subversives", Balmont finit par se consacrer uniquement à la littérature. En 1894, il a une révélation en découvrant les poètes symbolistes, l'influence majeure de ses débuts. Les symbolistes teintent leurs œuvres de mysticisme et n'accordent que peu d'importance aux sujets qu'ils évoquent. Ils transposent une image concrète dans une réalité abstraite. Ainsi, les premiers écrits de Constantin Balmont évoquent les thèmes de la nature, de l'attente, de la mort et de la mélancolie. À ses débuts, personne n'accepte de le publier. Il sort de l'ombre grâce à son travail de traducteur, notamment des oeuvres d'Edgar Allan Poe et de Pedro Calderón de la Barca. Avec *Sous les Cieux du Nord*, publié en 1894, il s'impose alors comme le chef de file du mouvement symboliste russe.

Des poèmes teintés d'exotisme

Constantin Balmont continue de voyager à travers le monde, et approfondit son apprentissage des langues en parallèle à sa recherche poétique. Après l'étude des cultures anglaise, française, italienne, suédoise, norvégienne et polonaise, Balmont découvre au fil de ses voyages les langues orientales, mortes et vivantes, des pays qu'il parcourt. Sa poésie se teinte de l'exotisme de l'Inde, du Mexique, de l'Egypte.

Au début du siècle, il est considéré comme précurseur du mouvement décadent ou moderne, rôle contesté par la critique quelques années plus tard. De 1905 à 1913, il vit en France, où il revient le 25 juin 1920. Il s'installe alors à Paris, et continue son oeuvre et ses traductions. Il part ensuite vivre à Cap Breton, avant d'élire domicile, en 1940, au 105 rue Rouget-de-Lisle à Noisy-le-Grand. Il s'éteint dans la solitude un 23 décembre 1942, après avoir marqué la littérature d'une oeuvre très atypique. Aujourd'hui, il est inhumé à Noisy-le-Grand dans le cimetière ancien, près de l'église Saint-Sulpice. ■

Les merisiers

"Nous étions tous les deux dans un beau rêve entrés,
Les merisiers en fleurs nous avaient enivrés
Et le matin brillait comme une mer immense
Aux nuages légers. Parmi l'exubérance
Des arbres et des fleurs, et de l'herbe, en ce jour
Nous vivions inondés de couleurs et d'amour ;
Et, la main dans la main, rapprochant nos visages,
Vibrant à l'unisson des fleurs et des ramages,
Au soleil printanier rayonnant des hauteurs,
Nous étions éperdus, exaltés de bonheur.

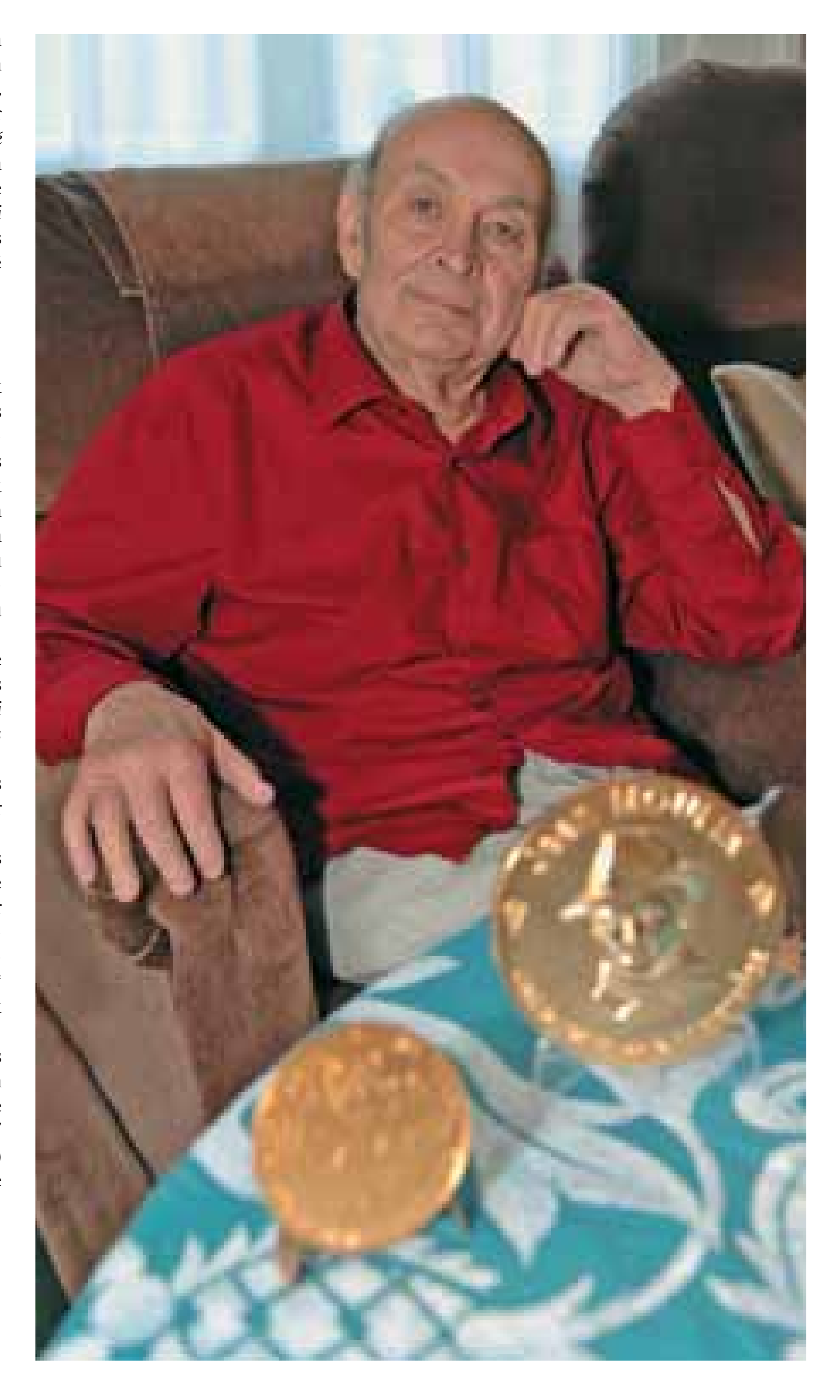
L'éternité régnait sur cette heure si brève,
Le matin triomphait dans nos coeurs, dans nos rêves.
Parmi les merisiers à l'arôme enivrant,
Nous étions tous les deux un reflet du printemps."

Constantin Balmont, in "Anthologie de la poésie russe", éditée par Katia Granoff, Poésie/Gallimard, 1993, p. 267

Toute une VIE d'engagements

/ Ancien combattant de l'armée d'Afrique durant la Seconde Guerre mondiale et adjoint au maire de Noisy-le-Grand pendant treize ans, Jean Machet a toujours défendu ses convictions avec énergie. Homme de forte personnalité, il aime lutter pour ses idéaux. /

A 85 ans, le regard bleu acier de Jean Machet n'a rien perdu de sa détermination. Celle-là même qui l'a poussé un jour de 1940 à quitter Lyon, sa ville natale, pour rejoindre le port de Marseille et embarquer sur un chalutier grec en direction d'Alep, en Syrie. « *J'ai traversé la mer pour libérer la France* ». Il n'a que 18 ans mais il sait déjà que ce combat pour la liberté auquel participe l'armée d'Afrique est le sien. « *Je n'ai pas accepté l'occupation et je n'ai jamais douté du destin de la France* ». Depuis, il est de tous les combats pour la liberté, la paix, la justice sociale et la solidarité internationale.



Un homme de convictions à la conquête de jours meilleurs

Il débarque à Tunis pour s'engager dans le 62e régiment d'artillerie d'Afrique. Il participe à la campagne de Tunisie puis au débarquement en Provence. Il combat, sous le commandement du Général de Lattre de Tassigny, pour libérer les villes du Sud puis c'est la campagne d'Alsace. Même s'il reste discret sur ses faits d'armes, on devine le courage qui a été le sien aux décorations qu'il a reçues : Chevalier de la Légion d'honneur, Médaille militaire - Croix de guerre 39/45, Croix du combattant volontaire 39/45, Médaille Outre-Mer (agrafe Tunisie), Croix du combattant, Médaille de la Libération, Médaille du débarquement, Médaille de la Ville de Noisy-le-Grand.

Au-delà de la reconnaissance officielle, c'est l'expérience de relations humaines fortes, notamment auprès des combattants tunisiens, qui a forgé sa personnalité. « *L'armée a éveillé en moi des sentiments de camaraderie et d'amitié que je n'ai jamais retrouvés ailleurs* ».

À la fin de la guerre, il refuse de se réengager : il ne veut pas partir en Indochine pour combattre un peuple qui lutte pour sa liberté. « *J'ai toujours mis en pratique mes idées* ».

Il continue de le faire après la Libération en s'engageant dans la vie municipale de Noisy-le-Grand : il est adjoint au maire de 1959 à 1966 et de 1977 à 1983. Il s'engage aussi pour défendre les droits des anciens combattants en tant que président départemental de l'Arac* de 1978 à 2005 puis président d'honneur, mais aussi comme vice-président de l'UFAC** départementale de Seine Saint-Denis de 1978 à 1993, avant d'en être le président d'honneur.

Il se dit qu'un jour il devrait écrire un livre pour transmettre ses expériences aux générations futures, pour les sensibiliser à un nécessaire engagement en faveur de la liberté, la justice sociale et la paix. Mais en plaisantant, il raconte que si "l'état-major" suit (la tête, la mémoire !), "le corps d'armée" (le physique !) est parfois un peu fatigué. En tout cas, pour tout ceux qui le connaissent, il est toujours resté « un homme debout ». ■

* Association républicaine des anciens combattants salle Jean-Moulin 11-13 avenue Emile-Cossonneau à Noisy-le-Grand Contact : Henri Moitrier Tél. 01 49 30 38 41

** Union française des associations de combattants

/ FORMATION PROFESSIONNELLE /

Un accompagnement sur MESURE

/ Enjeu majeur de la vie professionnelle, la formation marque souvent un tournant dans la carrière d'une personne. C'est pourquoi, la direction du Développement économique et de l'Emploi de Noisy-le-Grand propose un accompagnement spécifique aux salariés et aux demandeurs d'emploi qui souhaitent se former. À la clé : des solutions adaptées aux besoins de chacun. /








Emploi et formation : où se renseigner ?

- Direction du Développement économique et de l'Emploi de Noisy-le-Grand, Accueil : du mardi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30 et le lundi jusqu'à 16 h.
Renseignements : 01 45 92 76 51
- Centre d'animation, de ressources et d'information sur les formations (Carif) : http://www.carif-idf.org
- Agence nationale pour l'Emploi : 01 48 15 02 80 www.anpe.fr
- Noisy Projet Insertion (pour les bénéficiaires du RMI et de l'API) : 01 45 92 78 85
- Fonds de gestion du congé individuel de formation (Fongecif) : www.fongecif-idf.fr

Le point de départ pour suivre une formation ? Rencontrer un conseiller afin de bien construire son projet et de ne pas se tromper sur la marche à suivre. À chaque personne, un parcours, un profil et des envies différentes... La direction du Développement économique et de l'Emploi (DDEE) vous oriente vers la solution la plus adaptée à votre situation.

Pour "booster" votre carrière

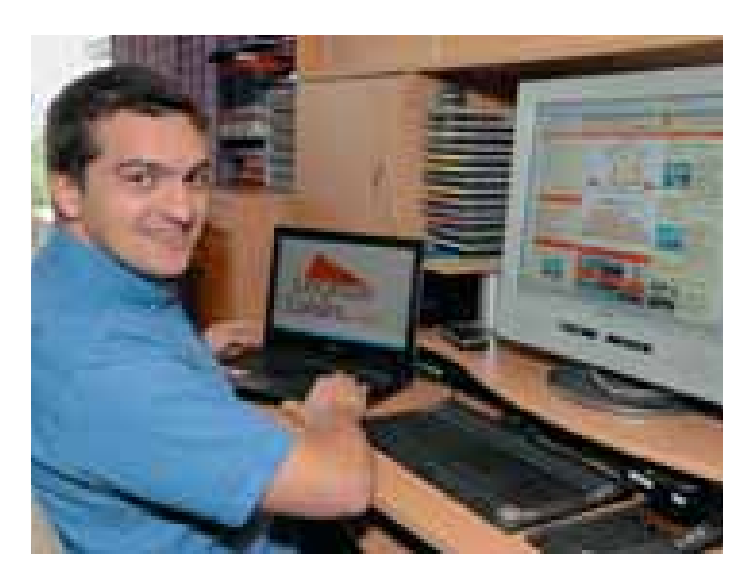
Si vous êtes salarié depuis plus d'un an dans la même entreprise, le Droit Individuel à la Formation (DIF) vous permet de bénéficier de formations courtes de 40 ou 54 heures, dans des domaines tels que la bureautique, les langues, le management, etc.
Pour des formations plus longues, voire un reclassement professionnel, le Congé Individuel de Formation (CIF) s'adresse aux salariés en CDI depuis 24 mois, dont 12 dans leur entreprise actuelle, et aux personnes en CDD ayant été salariées 24 mois au cours des 5 dernières années, dont 4 mois durant les 12 derniers mois. Cette formation est dispensée sur le temps de travail. Votre employeur ne peut refuser la demande de formation mais seulement la reporter de 9 mois maximum. Pour être rémunéré pendant la formation, il faut adresser une demande de prise en charge à l'organisme paritaire où cotise votre l'employeur pour la formation professionnelle. Le plus connu est le FONGECIF mais il en existe d'autres (se renseigner auprès des services administratifs de l'entreprise). Le montant est fixé à au moins 80 % du salaire brut.

Un relais vers l'emploi

La formation professionnelle peut s'avérer être un atout de poids dans le parcours du retour à l'emploi. Pour cela, il est indispensable de déterminer avec précision son projet professionnel. Le choix est large et, en général, on ne bénéficie d'une formation qu'une seule fois. La formation doit donc être mûrement réfléchie, en fonction du marché du travail, du profil et du choix de projet de la personne... *« Chacun souhaite trouver un métier qui lui corresponde. Mon rôle est d'aider les personnes à mettre en adéquation leurs goûts, leurs qualifications et la réalité du marché professionnel pour aboutir à une reconversion réussie »*, explique Marlène Gozzi, conseillère Emploi à la DDEE de la Ville. Ainsi, au cours de la démarche d'accompagnement, elle aiguille les personnes et les aide à construire leur projet. Elle travaille bien sûr en étroite collaboration avec d'autres institutions. L'ANPE, par exemple, propose des prestations d'aide à l'élaboration du projet professionnel (bilan de compétences, objectif projet...) ainsi que des stages d'immersion en entreprise permettant la validation du projet. En Île-de-France, des stages sont financés par le conseil régional, les conseils généraux, l'Assedic, en fonction de la situation du demandeur d'emploi. Que l'on soit bénéficiaire du RMI, de l'Allocation Parent Isolé, indemnisé par l'Assedic ou non, il existe des offres de formations très complètes, de différentes durées, diplômantes ou non. ■

CAPFORNET : une société, quatre sites

Alexandre Hernandez a 34 ans, une casquette d'entrepreneur, et surtout, le profil d'un autodidacte énergique. D'abord formateur informatique pour une grande enseigne, Alexandre lance sa petite entreprise après deux ans de chômage : en novembre 2006, il crée une société multiactivité, qui englobe quatre sites internet liés au tourisme, à la santé et plus spécialement à la location de vacances. « *Contrairement à ce que l'on croit, c'est un marché qui n'est pas occupé à 100 %, et j'ai voulu y faire ma place* », explique-t-il. Aidé par “la mine d'or d'informations” qu'il a trouvée auprès de la direction du Développement économique et de l'Emploi de la ville, il crée donc sa société avec **location-loisirs.com**, qui propose des locations de vacances sur plus de 450 destinations en France et en Europe. Sur **forum-vacances.fr**, on peut partager idées de voyages et bons plans, et enfin **www.ski-avenue.com** propose des packs de voyages aux amateurs de sports d'hiver. Capfornet a aussi lancé un site de vente en ligne de thé spécial santé, **the-sante.com**. Depuis le début, Alexandre gère ses sites, de la conception au graphisme en passant par la promotion, épaulé par un associé pour l'aspect commercial. À raison de plus de 2 000 visites par jour sur chaque site, Capfornet occupe le terrain, doucement mais sûrement, d'un marché qui n'a pas fini d'évoluer. ■



✱ **Contact : alex@capfornet.fr - www.capfornet.fr**

laboutiquedesartistes.com



Après 15 ans de métier dans le marketing, Gilbert Reyd met ses compétences au service de sa passion, le reggae, pour lancer son entreprise. Son site internet, laboutiquedesartistes.com, est né. Son but ? Rapprocher les fans de reggae de leurs artistes via la vente de produits dérivés à leur effigie. Par choix, Gilbert ne fait pas dans le “prêt-à-consommer”. Chaque livre, affiche, DVD ou t-shirt est accompagné d'un petit texte. Une histoire, une anecdote, des informations exclusives : ce fan de reggae, proche des artistes pour lesquels il travaille, ne se prive pas de glaner çà et là les petits détails qui feront la différence. Donner du sens à ses produits, c'est une priorité pour vendre “intelligemment”, et favoriser les échanges avec les fans des Jamaïca All Stars, de Pierpoljak ou Daddy Mory (ex-Raggasonic). « *Au départ, je manquais de connaissances sur les contraintes légales, comptables et administratives qui entourent la création d'une entreprise. Je me suis tourné vers la direction du Développement économique et de l'Emploi de la Ville où j'ai reçu un accueil chaleureux et personnalisé. On m'a mis sur les rails pour faire aboutir mes rêves* ». L'affaire est bien lancée. À l'heure qu'il est, Gilbert prépare la signature de nouveaux contrats avec des pointures de la musique reggae et répond à tous les emails qu'il reçoit. ■

✱ **Contact : Alternativ Promotion. Tél. 06 73 71 10 56**

Ils s'installent à Noisy

CV AUTOMOBILES
Vente de véhicules d'occasion
19 bis avenue des Haies
06 64 24 40 30

EC CONSULTING
Formation informatique et multimédia, création de sites internet, achat, vente de matériel informatique, formation en anglais.
3 rue des Quatre Saisons
06 50 07 10 49

UTILE & DÉCO
Bazar, cadeaux, décoration, cosmétique, produits festifs
2 rue des Bois
01 43 05 29 68

PRO AND COM
Achat, vente, installation, maintenance de systèmes bureautiques et conseil aux entreprises
30 rue du Ballon
01 43 03 43 97

CERITEK
Société de services et d'intégration spécialisée en conception, réalisation et maintenance de solutions multimédias pour centre de contact
Immeuble Horizon
2 rue du Centre
01 43 05 57 17
www.ceritek.com

En bref

Forum de l'alternance et de l'emploi

L'ANPE de Noisy-le-Grand et la Mission locale Sud 93 organisent un forum de l'alternance et de l'emploi à l'Espace Michel-Simon le mercredi 13 juin de 10 h à 17 h. 20 entreprises seront présentes avec des offres d'emploi et de formation.

Création d'entreprise

Prochaines réunions d'information sur la création d'entreprise à la direction du Développement économique et de l'emploi :
Mardi 19 juin et mardi 3 juillet
Pour vous inscrire : 01 45 92 76 51

Ateliers emploi

La direction du Développement économique et de l'Emploi de Noisy-le-Grand organise des ateliers de recherche d'emploi, parmi lesquels :

- CV et lettre de motivation 14 juin de 9 h à 12 h 30
- Entretien d'embauche 21 juin de 9 h à 12 h 30
- Chercher un emploi avec ses relations 28 juin de 9 h à 12 h 30

/ ESPACE MICHEL-SIMON SAISON 2007-2008 /

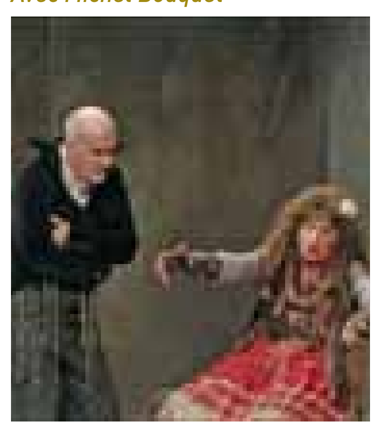
Une nouvelle saison haute en COULEUR

/ Michel Bouquet, Jacques Higelin, MC Solaar, Philippe Decouflé, Pierre Palmade, Julie Ferrier, Jeanne Cherhal, Lorànt Deutsch… Monstres sacrés, têtes d'affiche et jeunes talents se produiront à l'Espace Michel-Simon, à partir du 15 septembre, pour sa 13e saison. Comédiens, danseurs, chanteurs et humoristes se succèderont sur la scène noiséenne pour offrir au public toute une palette de spectacles et d'émotions… /

Théâtre

L'Avare ✍

Avec Michel Bouquet



Quatorze comédiens en scène, un beau décor qui souligne le délabrement d'une maison, des costumes inventifs et un acteur rare, Michel Bouquet, véritable monstre sacré qui renouvelle le rythme du personnage… Ce sont les atouts du travail de Georges Werler. Il signe ici un spectacle généreux et populaire. Ce grand classique est emmené bien au-delà de la simple farce sur l'avarice par une interprétation subtile qui en révèle le propos tragique et impertinent.
Mardi 16 octobre à 20 h 30

À la recherche de Joséphine

De Jérôme Savary

Avec son jazz-band venu de La Nouvelle-Orléans, À la recherche de Joséphine est pourtant loin d'un remake de la *Revue nègre* de Joséphine Baker. Jérôme Savary nous propose, dans cette généreuse fable jazzy, un incessant aller et retour entre La Nouvelle-Orléans d'aujourd'hui, encore dévastée, et les paillettes, pirouettes, claquettes des artistes de la revue. Le tout est parsemé de quelques-uns des airs les plus célèbres de Joséphine, bien sûr. Il y a là du panache, des plumes, de l'humour, de l'émotion… et des bananes évidemment !
Mardi 4 décembre à 20 h 30

Le Cabaret des hommes perdus ✍

Molière du meilleur spectacle musical

Vendredi 26 octobre à 20 h 30

L'Oratorio d'Aurélia ✍

De Victoria Thierrée-Chaplin

Mardi 13 novembre à 20 h 30

Nekrassov

Comédie de Jean-Paul Sartre

Jeudi 6 décembre à 20 h 30

Rain - Comme une pluie dans tes yeux ✍

Cirque Eloize

Samedi 9 février à 20 h 30
Dimanche 10 février à 17 h

Antigone ✍

De Jean Anouilh

Mardi 18 mars à 20 h 30

L'importance d'être constant

Avec Macha Méril, Lorànt Deutsch, Frédéric Diefenthal

Dimanche 13 avril à 17 h

Danse

Compagnie Ethadam ✍

Archives

Plus d'un siècle après la fin officielle de la traite négrière, cette création se veut une contribution au devoir de mémoire. La mise en scène, articulée autour d'images, de chants et de slam, amène les danseurs à explorer différents registres d'expression corporelle. Avec cette invitation, l'Espace Michel-Simon, qui travaille depuis plusieurs années avec cette jeune et talentueuse compagnie noiséenne, lui renouvelle sa confiance et son soutien.
Samedi 24 novembre à 20 h 30

Compagnie Antonio Gades

Carmen

Cette création d'Antonio Gades est passée au rang des classiques et des indémodables. On retrouvera donc avec bonheur cette version dansée de *Carmen* que seuls le chant et la musique flamenco peuvent rendre avec cette intensité.
Mardi 5 février à 20 h 30



Compagnie Alfred Alerte ✍

Résurgences

Samedi 8 décembre à 20 h 30

Philippe Decouflé ✍

Sombrero

Compagnie DCA
Vendredi 18 et samedi 19 janvier à 20 h 30

Koen Augustijnen ✍

Import export

Samedi 15 mars à 20 h 30

Michèle-Anne de Mey ✍

Sinfonia eroica

Mardi 1er avril à 20 h 30

Humour

Pierre Palmade et Pierre Richard


Pierre et fils



Dans la lignée des deux spectacles de Palmade et Laroque, *Pierre et fils* raconte sous forme de saynètes, l'histoire intime et mouvementée d'un père et de son fils. Souvent en désaccord et de mauvaise foi mais touchants, tendres, pudiques et drôles, le père et le fils, incarnés par Pierre Palmade et Pierre Richard, vont devoir se réconcilier en dix tableaux.
Mercredi 12 mars à 20 h 30

Chevallier et Laspalès


La rentrée des sketches
Avec ce spectacle, le duo s'est retrouvé et nous offre une dizaine de nouveaux sketches sans oublier les incontournables. Gestuelle et physique de BD, textes ciselés, force du jeu, situations loufoques et ping-pong verbal forment leur style et composent leur carte de visite. Imparable !
Mardi 20 novembre à 20 h 30

Christophe Alévêque
Debout
Vendredi 25 janvier à 20 h 30

Julie Ferrier et les Chiche Capon
Takaglorie
Mercredi 16 avril à 20 h 30

Musique classique et lyrique

Vienne en fête
Par l'Orchestre national d'Ile-de-France
Vendredi 21 décembre à 20 h 30

Un Bal chez Offenbach
Par l'Orchestre Pasdeloup
Samedi 12 janvier à 20 h 30

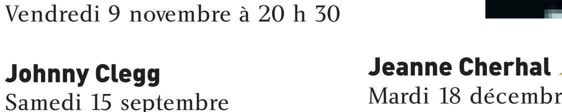
Arsène Lupin banquier
Compagnie Les Brigands
Dimanche 27 janvier à 17 h

Chanson

MC Solaar



Le plus célèbre des rappeurs français est un grand amateur de littérature. La langue fait partie intégrante de sa vie et il pratique un rap mélodieux aux textes finement ciselés, empreints de poésie et truffés de jeux de mots. Revenu à un rap plus dur, sans pour autant prôner la violence, il oscille entre légèreté et gravité et s'affirme comme un artiste majeur de la scène française. Invité en résidence à l'espace Michel-Simon, il présentera pour la première fois son nouveau spectacle.
Vendredi 9 novembre à 20 h 30



Johnny Clegg
Samedi 15 septembre à 20 h 30

Les Chœurs de Soweto
Dimanche 16 septembre à 20h30

Jeanne Cherhal
Mardi 18 décembre à 20h30

Jacques Higelin
Samedi 16 février à 20 h 30

Joyeux Urbains
Samedi 29 mars à 20 h 30

Et aussi…

Les Dimanches en famille

Khalid K
Dimanche 21 octobre à 17 h

Pinok et Barbie
Dimanche 2 décembre à 17 h

L'Opéra de quatre notes
Dimanche 3 février à 17 h

Comment mémé est montée au ciel
Dimanche 16 mars à 17 h

Gardi Hutter
Dimanche 6 avril à 17 h

Les Petites scènes jazz

Ludovic de Preissac quintet
Vendredi 12 octobre à 21 h

Pink Turtle
Vendredi 23 novembre à 21 h

Gilda Solve
Vendredi 14 décembre à 21 h

Veronika Rodriguez et le Côte ouest big band
Vendredi 11 janvier à 21 h

Nuages de swing
Vendredi 15 février à 21 h

Eric Toulis
Vendredi 28 mars à 21 h

Franck Avitabile trio
Vendredi 11 avril à 21 h

Soirées Atmosphère

Soirée Afrique du Sud
Samedi 29 septembre à 20h30

Soirée Magie
Vendredi 19 octobre à 20 h 30

Soirée Zakouskis Erotiks
Vendredi 22 et samedi 23 février à 20 h 30

Soirée Vie de couple
Vendredi 4 avril à 20 h 30

Comment s'abonner ?

Sur place :
- **samedi 23 juin de 9 h à 19 h**
- **dimanche 24 juin de 10 h à 13 h**
- **lundi 25 juin de 14 h à 19 h**

En plus de votre abonnement vous pourrez prendre des places pour tous les autres spectacles. Il reste possible de s'abonner au-delà de ces dates, dans la limite des places disponibles.

Tarifs
- **Abonnement 3 et 4 spectacles**
  Adulte Noiséen : 23 € la place
  Non Noiséen : 28 € la place
  Jeune Noiséen (- 26 ans) : 15 € la place.
- **Abonnement 5 spectacles minimum**
  Adulte Noiséen : 20 € la place
  Non Noiséen : 25 € la place
  Jeune Noiséen (- 26 ans) : 13 € la place

Avantages abonnés
Dans la limite des places disponibles à l'abonnement, vous pouvez réserver à l'avance vos places (pour 3 ou 5 spectacles au minimum) et bénéficier du tarif réduit
Abonné pour tous les autres spectacles de la saison : Soirées Atmosphères, Petites Scènes Jazz, Festival des Chemins de Traverse, spectacles de l'été « Shows sous les palmiers » et spectacles à l'abonnement pris en cours de saison.

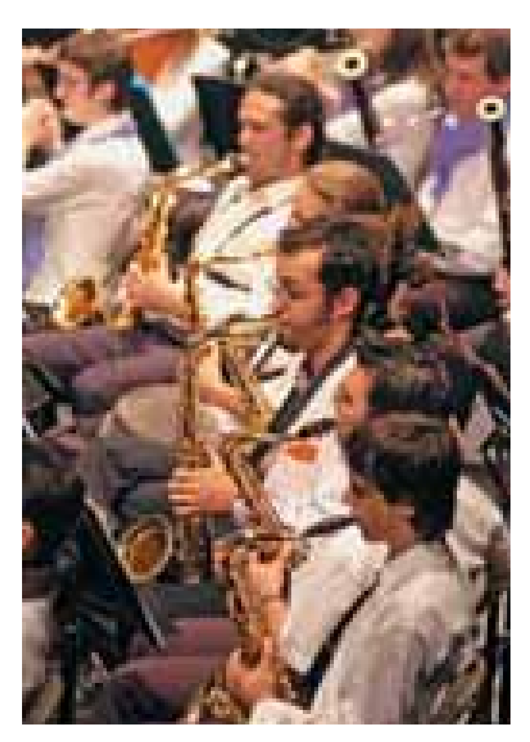
Pour bénéficier du tarif préférentiel accordé aux Noiséens, joindre un justificatif de domicile récent (quittance de loyer, facture, carte d'étudiant…).

Les ventes hors abonnement débutent le samedi 30 juin à 14 h.

✱ Espace Michel-Simon
36 rue de la République
93160 Noisy-le-Grand
Tél. 01 49 31 02 02

Disponible à l'abonnement

À l'Espace Michel-Simon



Musique en ville

/ **CONCERT** / L'école agréée de musique et de danse Maurice-Baquet et l'association Sweet Jazzo Follies organisent la 3e édition du festival d'orchestres d'harmonie de Noisy-le-Grand. Les harmonies de Dauendorf, SNCF Paris Nord et celle de Noisy-le-Grand / Joinville-le-Pont donneront deux concerts sur le thème des musiques des grands espaces. Venez assister à ces représentations exceptionnelles où plus de 200 musiciens se produiront sur scène. ■

✱ 16 juin à 20 h 30 à l'Espace Michel-Simon.
6 € pour les plus de 15 ans
17 juin à 10 h 30 au jardin des Artistes. Entrée libre

Tous en scène !

/ **SPECTACLES** / Les ateliers municipaux de théâtre adulte donnent comme chaque année leur spectacle de fin d'année.
Nous, les autres sera donné par le cours de Benoît Jardet. ■

✱ Le 23 juin à 20 h 30

Les élèves de Théo Sansach joueront *La culotte* de Jean Anouilh et des textes de Marion Aubert et Peter Handke. ■

✱ Le 24 juin à 17 h

À la MPT du Champy

La plage au Champy

/ **ÉVÉNEMENT** / Les commerçants et les associations des quartiers du Champy, Cormiers, Hauts-Bâtons et Butte Verte vous invitent à une fête sur le thème « Plage, coquillages et crustacés ». Repas « ensoleillé », bal, jeux nautiques et bien d'autres surprises sont au programme ! ■

✱ Samedi 9 juin dès 11 h sur la place du 11 novembre

Les ateliers à l'honneur

/ **EXPOSITION** / Les élèves des cours artistiques enfants et adultes nous font découvrir leurs œuvres de l'année. ■

✱ Du 11 au 30 juin
Vernissage le 12 juin à 19 h

Tous en scène

/ **SPECTACLE** / Le gala de la MPT aura cette année pour thème le cabaret. ■

✱ 30 juin à 15 h et 17 h

À la MPT Eugène-Pottier

Une année d'œuvres

/ **EXPOSITION** / Peinture, sculpture et poterie… les usagers des MPT Eugène-Pottier et Richardets ont peaufiné leurs techniques toute l'année et nous font partager leurs passion à travers leurs œuvres. ■

✱ À la MPT Eugène-Pottier du 2 juin au 27 juillet. Vernissage le 15 juin à 19 h
À la MPT des Richardets du 11 au 15 juin.

La danse en représentation

/ **SPECTACLE** / Les ateliers danse des MPT Pottier et Richardets se produisent sur la scène de l'Espace Michel-Simon. ■

✱ Le 12 juin dès 20 h 30 à l'Espace Michel-Simon, sur réservation auprès de la MPT.

Aux Richardets

Troc et puces

/ **ANIMATION** / Première édition pour le Troc et puces des Richardets qui prendra place dans l'avenue Gabriel-Péri. Une centaine de vendeurs amateurs proposeront leurs petites merveilles aux Noiséens. Des animations de rue : jonglerie, magie, échassiers, de la danse et aussi une structure gonflable permettront à toute la famille de passer une excellente journée ! Quelques emplacements sont encore disponibles au 01 43 05 49 11. ■

✱ Le 24 juin de 9 h à 19 h sur l'avenue Gabriel-Péri

Un dîner sur l'herbe

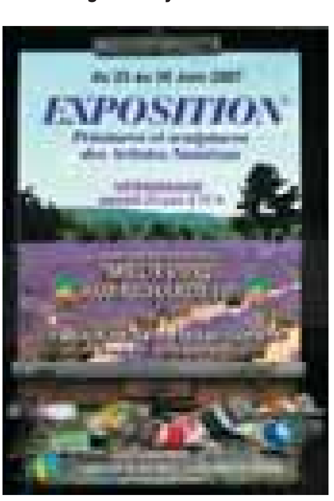
/ **PIQUE-NIQUE** / L'Association mieux vivre aux Richardets invite les Noiséens à venir nombreux à leur traditionnel pique-nique d'été. Venez avec votre panier garni, l'apéritif vous sera offert et un barbecue sera mis à disposition pour vos grillades. ■

✱ Le 22 juin à partir de 20 h sur le terrain de pétanque des Yvris, avenue Médéric

Des toiles et des sculptures

/ **EXPOSITION** / Dans le cadre de ses activités d'animation du quartier, l'association Mieux vivre aux Richardets (AMVAR) organise une exposition de peintures et de sculptures avec le concours de l'Association des artistes de Noisy. Un événement à ne pas manquer. ■

✱ Du 24 au 30 juin à la MPT des Richardets
Vernissage le 23 juin à 17 h



AGENDA

/ **DU 29 MAI AU 9 JUIN** / **Exposition** / **Ateliers de modelage enfants**, MPT La Varenne / **DU 2 JUIN AU 27 JUILLET** / **Exposition** / **Peinture, sculpture et poterie**, MPT Eugène-Pottier / **DU 11 AU 15 JUIN** / **Exposition** / **Peinture**, MPT des Richardets / **DU 12 JUIN AU 23 JUIN** / **Exposition** / **Ateliers d'arts plastiques enfants et adultes**, MPT La Varenne / **8 JUIN** / **Fête des associations**, MPT Eugène-Pottier dès 16 h 30 / **9 JUIN** / **Fête du Champy**, dès 11 h / **10 JUIN** / **Théâtre** / **Lapin Lapin**, MPT Marcel-Bou à 11 h / **DU 11 AU 30 JUIN** / **Exposition** / **Cours artistiques enfants et adultes**, MPT du Champy / **12 JUIN** / **Spectacle** / **Ateliers danse des MPT Pottier et Richardets**, Espace Michel-Simon dès 20 h 30 / **13 JUIN** / **Contes** / **Geneviève Carretié**, Médiathèque à 10 h et 15 h / **16 JUIN** / **Agoraphilo** / **Café philo**, MPT Marcel-Bou à 19 h 30 / **Festival d'orchestres d'harmonie**, Espace Michel-Simon à 20 h 30 / **17 JUIN** / **Festival d'orchestres d'harmonie**, jardin des Artistes à 10 h 30 / **19 JUIN** / **Seniors** / **Ciné-club**, foyer Jean-Wiener à 15 h /

À la MPT Marcel-Bou

Lapin Lapin

/ **THÉÂTRE** / *Lapin Lapin* est un spectacle de Coline Serreau pour les adolescents. L'histoire burlesque et romanesque de la famille Lapin, une famille pas tout à fait comme les autres. ■

✱ **Le 10 juin à 11 h**

Acteurs en herbe

/ **SPECTACLE** / Les enfants du cours de théâtre ont travaillé sur quatre approches différentes du théâtre. De l'improvisation, *Une visite au zoo* écrit par les élèves, au travail clownesque, *L'anglais tel qu'on le parle* de Tristan Bernard, en passant par l'adaptation d'un conte, *Le Roi Grenouillet* de Grimm, et l'étude d'un texte contemporain, *En attendant Godot* de Samuel Beckett. ■

✱ **Samedi 30 juin à 14 h**

Peut-on renier la philosophie sans philosopher ?

/ **AGORAPHILO** / Poser une telle question, c'est déjà, évidemment, commencer à philosopher.
Dans tout ce que ce qui concerne les hommes, il y a les faits : toute société fonctionne selon des règles, coutumes et lois, qui dictent des obligations et imposent des interdits. Et il y a des réactions humaines face à ces faits : doit-on accepter de se soumettre à ces règles ? Cela aussi, c'est déjà philosopher. Puisqu'il en est ainsi, que signifie donc la question ? ■

✱ **Le 16 juin à 19 h 30**

À la MPT La Varenne

Les ateliers vous présentent leur travail !



/ **EXPOSITION** des ateliers de modelage enfants. ■

✱ **Du 29 mai au 9 juin**

/ **EXPOSITION** des ateliers d'arts plastiques enfants et adultes. ■

✱ **Du 12 juin au 23 juin**
Vernissage 15 juin à 19 h

Spectacles

/ **SPECTACLE** de théâtre des cours adultes des MPT Marcel-Bou et La Varenne. Les élèves présenteront un montage de textes de Xavier Duringer (*Chroniques*, *Histoires d'hommes*) et de Sébastien Thiéry (*Sans ascenseur, Dieu habite Düsseldorf*). ■

✱ **Samedi 24 juin à 15 h**

/ **SPECTACLE** atelier éveil danse et musique. ■

✱ **Mercredi 27 juin à 11h**

À la Médiathèque

Les contes du mercredi

Geneviève Carretié emmène les petits et les plus grands dans un voyage au pays de l'eau.

✱ **L'Heure des petites oreilles pour les enfants à partir de 4 ans - Le 13 juin à 10 h**
Le Temps des contes pour les plus de 7 ans - Le 13 juin à 15 h
Entrée libre, réservation indispensable
Renseignements : 01 55 85 09 10

Toutes les MPT

La Varenne - 01 45 92 96 03 / Marcel-Bou - 01 43 04 65 17 / Champy - 01 43 03 19 08
Les Richardets - 01 43 05 03 01 / Eugène-Pottier - 01 43 05 49 11

Programme seniors

/ **VISITE GUIDÉE** d'une fromagerie de Brie. Déjeuner à Coulommiers. Visite libre du parc des félins. Rendez-vous à 7 h 30 à la MPT des Richardets, à 7 h 45 à la MPT du Champy, à 8 h place Gallieni, à 8 h 15 à la MPT de la Varenne, à 8 h 30 au foyer Jean-Wiener.

✱ **Participation : 45,50 € (paiement par chèque le jour de la sortie) - Le 7 mai**

/ **CINÉ-CLUB** à 15 h au foyer Jean-Wiener. Projection du film « Camping » avec Claude Brasseur, Franck Dubosc. Goûter.

✱ **Participation : 5,40 € - Le 19 juin**

/ **SOIRÉE HISTOIRE ET ARCHITECTURE DU LOUVRE**. Visite des extérieurs du Louvre. Dîner dans un restaurant parisien. Rendez-vous à 16 h à la MPT des Richardets, à 16 h 10 à la MPT du Champy, à 16 h 20 place Gallieni, à 16 h 30 à la MPT de la Varenne, à 16 h 45 au foyer Jean-Wiener.

✱ **Participation : 42 € (paiement par chèque le jour de la sortie) - Le 20 juin**

/ **RANDONNÉE PÉDESTRE** de 20 km dans le parc naturel régional de la forêt d'Orient. Rendez-vous à 7 h 30 à la MPT de la Varenne, à 7 h 40 place Gallieni, à 7 h 50 à la MPT des Richardets, à 8 h à la MPT du Champy.

✱ **Participation : 8,60 € - Le 21 juin**

/ **RANDONNÉE PÉDESTRE** de 15 km. Direction Paris afin de poursuivre notre flânerie sous les Ponts de Paris. Rendez-vous à 8 h 45 au pied du RER de Bry-sur-Marne.

✱ **Frais de la sortie à votre charge - Le 25 juin**

/ **TOURNOI DE BELOTE** à 14 h 30 au foyer Jean-Wiener. Goûter.

✱ **Participation : 5,40 € - Le 26 juin**

/ **DÉJEUNER-CROISIÈRE SUR LE CANAL DE BRIARE**, l'un des plus anciens canaux de France. Rendez-vous à 6 h 40 à la MPT des Richardets, à 6 h 55 à la MPT du Champy, à 7 h place Gallieni, à 7 h 15 à la MPT de la Varenne, à 7 h 30 au foyer Jean-Wiener.

✱ **Participation : 28 € - Le 29 juin**

/ **20 JUIN** / **Seniors** / **Soirée histoire et architecture du Louvre** / **21 JUIN** / **Seniors** / **Randonnée Forêt d'Orient** / **22 JUIN** / **Pique-nique de l'AMVAR**, dès 20 h / **23 JUIN** / **Spectacle** / **Cours de théâtre de Benoît Jardet**, Espace Michel-Simon à 20 h 30 / **24 JUIN** / **Théâtre** / **Cours adultes** des MPT Marcel-Bou et La Varenne, MPT La Varenne à 15 h / **Trocs et puces des Richardets**, sur l'avenue Gabriel-Péri de 9 h à 19 h / **Spectacle** / **Cours de théâtre de Théo Sansach**, Espace Michel-Simon à 17 h / **DU 24 AU 30 JUIN** / **Exposition** / **Association des artistes de Noisy**, MPT des Richardets de 10 à 19 h / **25 JUIN** / **Seniors** / **Randonnée vers Paris**, RER de Bry-sur-Marne à 8 h 45 / **26 JUIN** / **Seniors** / **Tournoi de belote**, foyer Jean-Wiener à 14 h 30 / **27 JUIN** / **Spectacle** / **Atelier éveil danse et musique**, MPT La Varenne à 11h / **29 JUIN** / **Seniors** / **Déjeuner-croisière sur le canal de Briare** / **30 JUIN** / **Spectacle** / **Atelier théâtre enfants**, MPT Marcel-Bou à 14 h / **Gala** / **Cabaret**, MPT du Champy à 15 h et 17 h

Le beach rugby s'invite à Noisy Plage 93



/ MULTISPORTS / Pour la cinquième année consécutive, Noisy Plage 93 s'apprête à ouvrir ses portes pour occuper vos vacances. Du 7 au 22 juillet prochain au parc de la Grotte, sport, loisirs et détente seront au programme, avec une place toute particulière réservée au rugby à seulement deux mois de la Coupe du monde. /

Plage, sport, loisirs et farniente cet été à Noisy-le-Grand. Le terrain de la Grotte accueillera gratuitement tous Noiséens. Activités encadrées par des professionnels et bénévoles, apprentissage et découverte, tournois… la Ville et le conseil général seront de la partie pour offrir à tous les visiteurs de nombreuses distractions au cours de cette manifestation labellisée Ville Vie Vacances. Plus de 50 bénévoles des associations sportives de la ville, une vingtaine d'agents territoriaux ainsi qu'une vingtaine d'éducateurs et animateurs spécialisés de l'UCPA et d'autres organismes seront présents sur cette immense aire de jeux et de détente, afin d'encadrer les différentes activités et d'entretenir les installations.

Des sports à la pelle…

Sur place, vous aurez près de trois semaines pour profiter des 20 ateliers sportifs parmi lesquels l'athlétisme, le badminton, l'équitation, l'escalade, la gymnastique, le kayak, la pétanque, l'ultimate, le VTT ou le tir à l'arc. Sont également au programme des sports de balle comme le baseball, le basket-ball, le sandball ou le tennis de table. Des initiations au pilotage de mini quads et une randonnée à rollers sur les bords de Marne sont prévues pour le week-end des 7 et 8 juillet en ouverture de Noisy Plage, ainsi que des tournois de beach soccer et de beach volley.

À deux mois de la Coupe du monde de rugby et de l'arrivée des Springboks à Noisy-le-Grand, le ballon ovale tiendra une place centrale à Noisy Plage. C'est donc tout naturellement que la semaine du 10 au 15 juillet sera dédiée à la pratique du beach rugby, en plus d'ateliers de découverte quotidiens jusqu'au 22 juillet. 16 équipes de 8 joueurs âgés de 9 à 11 ans et autant pour les 12-14 ans, venus de tout le département s'affronteront au cours d'un tournoi. Matches de poules les 10 et 11 avant les phases finales et de consolation le 13 juillet. La fête nationale sera la grande fête du rugby à Noisy Plage avec au programme du 14 juillet deux autres tournois, le premier réservé aux 15-17 ans pour lequel environ 80 jeunes sont attendus, le second opposera les associations de la ville.

… mais aussi de la détente

Enfin, la deuxième semaine, du 17 au 22 juillet, se déroulera sous le signe de l'équilibre avec entre autres des ateliers rodéo, pont de liane, fil d'Ariane, de joutes gonflables et parcours à vélo.

Pour les moins sportifs ou pour faire une pause entre deux activités, un espace plage sera aménagé de chaises longues et de parasols plantés dans le sable, avec décorations de plage en prime. Noisy Plage ressemblera à s'y méprendre à une station balnéaire, la mer en moins... les sports en plus. ■

Le retour des athlètes

/ **ATHLÉTISME** / Un parterre de stars se pressera le 12 juin prochain au stade Alain-Mimoun pour le meeting de Noisy-le-Grand 93 édition 2007. Pour l'occasion, le stade prendra les couleurs de l'Afrique du Sud, à seulement deux mois de l'arrivée des Springboks à Noisy. Les précédentes éditions ont été marquées de grandes luttes et de beaux records de France. Celle-ci ne devrait pas déroger à la règle avec quelques-uns des meilleurs athlètes du moment sur la piste et dans les airs. ■

✱ **Meeting d'athlétisme de Noisy-le-Grand**
Le 12 juin à partir de 18 h 30
Epreuves scolaires et enfants à partir de 17 h.
Billets disponibles sur place.
Tarifs : Moins de 12 ans : gratuit
12-18 ans autour du stade : 1,5 €
12-18 ans en tribune : 5 €
Adulte autour du stade : 5 €
Adulte en tribune : 8 €



Les filles toujours en haut de l'affiche

/ **RINK HOCKEY** / Un quatrième titre en cinq éditions du championnat de France féminin : c'est une domination sans partage de l'équipe noiséenne de rink hockey, également détentrice de trois coupes de France. Grâce au match nul deux buts partout, décroché le 28 avril dernier en Gironde chez leurs rivales de Coutras, les Noiséennes restent invaincues cette saison. Prochain évènement sur leur calendrier, la toute première coupe d'Europe des clubs féminine de rink hockey. Quand on repense à l'équipe de France championne d'Europe 2005 avec cinq noiséennes dans ses rangs, il y a de quoi nourrir quelques espoirs. ■

Futurs champions de France ?

/ **GYMNASTIQUE** / Florentin Borello et Johannes Guerzain sont devenus champions régionaux junior et senior de fédérale A, les 28 et 29 avril dernier à Noisy-le-Grand. Tout comme quatre autres gymnastes noiséens classés dans les dix premiers de leur catégorie, ils se qualifient pour les finales du championnat de France. De leur côté, les filles ont eu moins de chance à Combs-la-Ville/Savigny-le-Temple. Seule Kelly Boyer 11e de sa catégorie junior/senior de fédérale A, se rendra aux championnats nationaux. ■

Les mystères de Mme Twamymas

/ **CHASSE AU TRÉSOR DES SPORTS** / La commission Sport du conseil municipal des enfants a mis sur pied une Chasse au trésor des sports. Elle accueillera le 27 juin sur le terrain de la Grotte et sur le stade des Bords de Marne les enfants du CME, des centres de loisirs ainsi que sept enfants handicapés venant de l'Institut d'Éducation Motrice. Ces 150 enfants répartis en 12 équipes s'affronteront sur 10 épreuves sportives et ludiques afin de percer le secret du testament de Mme Twamymas, célèbre archéologue noiséenne née de l'imaginaire des membres du CME ! ■

La rentrée se prépare



/ **FOOT** / Le Noisy-le-Grand football club prépare sa saison 2007/2008. Les inscriptions débutent en juin, les samedis 9, 23 et 30 juin de 14 h à 18 h, et se poursuivent tous les samedis de septembre aux mêmes horaires, au stade des Bords de Marne. À noter : le club crée une deuxième équipe féminine 13/16 ans. ■

✱ **Renseignements :**
01 43 04 31 81 de 18 h à 20 h les lundis, mercredis et vendredis

Le volley espère

/ **VOLLEY-BALL** / Les volleyeuses ont réalisé une première saison heureuse et inattendue en nationale 2. Les Noiséennes tout juste promues à ce niveau, leur président Georges Honigman espérait en début de saison qu'elles commencent par jouer le maintien. Aujourd'hui la mission est plus qu'accomplie puisqu'elles peuvent même envisager la montée en nationale 1. En effet, les Mulhousiennes premières de la poule se sont désistées pour des raisons financières, et libèrent donc une place pour la montée. Les Noiséennes attendent donc que la fédération éclaircisse le règlement avant de pouvoir ou non fêter une nouvelle promotion. ■



/ NOISY-LE-GRAND, L'ÉNERGIE RETROUVÉE /

Festiv'eau, Fête du Champy, Fête de la Maison pour tous Pottier, lancement de la Coupe du monde de rugby 2007, Fête de la musique avec la participation exceptionnelle de Yannick Noah... : l'esprit festif et sportif sera à l'honneur au mois de juin à Noisy-le-Grand.
Tous ces événements sont des temps forts de la vie de notre ville. Ils permettent en effet aux Noiséens de se retrouver ensemble dans un esprit de convivialité. La richesse de la vie locale nous est très chère car, au-delà du plaisir et de la bonne humeur qu'elle suscite, elle donne lieu à chaque fois à un investissement citoyen remarquable.
La mobilisation des habitants est toujours très forte et de nombreuses associations s'impliquent avec talent, générosité et enthousiasme, pour contribuer à la réussite de ces différentes manifestations.
Ces rendez-vous citoyens retiennent aussi toute l'attention des conseillers municipaux enfants qui ont mené, avec succès, une action de sensibilisation à l'environnement lors du Marché aux fleurs le 12 mai dernier et qui ont organisé un magnifique lâcher de ballons.
L'esprit sportif, c'est aussi un thème sur lequel ont travaillé ces jeunes citoyens en proposant une charte du fair-play. Respect des autres joueurs et des règles du jeu, solidarité, refus de la violence... : des valeurs universelles qui s'appliquent aussi à la vie de tous les jours et auxquelles nous sommes très attachés.
Alors, nous espérons que vous serez nombreux à venir partager ces moments festifs et citoyens ! ■

Pour les élus du MRC
Pour les élus socialistes
Serge EPINARD, président du groupe
Des élus du Mouvement Républicain et Citoyen

/ POUR UNE NOUVELLE MAJORITÉ À NOISY UDF MOUVEMENT DÉMOCRATE /

Un nouveau Président de la République a été élu, un nouveau gouvernement formé et bientôt une assemblée nationale renouvelée.
En ce qui nous concerne, fidèles à nos convictions, aucune consigne de vote n'a été donnée aux électeurs quant aux choix pour le candidat du 2e tour des élections présidentielles. L'attente des Français qui espèrent un avenir meilleur est importante et les problèmes de notre société ne pourront être résolus que dans un large consensus démocratique. Il dépendra de la volonté du gouvernement de travailler avec le nouveau parlement.
Prenons quelques exemples à Noisy-le-Grand :
- Pouvons nous espérer que les 27 policiers qui nous ont été supprimés nous seront réaffectés pour qu'une véritable police de quartier puisse enfin être au plus proche des Noiséens ?
- Pourrons nous espérer une vraie réforme fiscale, plus juste pour les contribuables et plus équitable pour les collectivités locales qui doivent faire face de plus en plus à de nouvelles charges ?
- Pourrons-nous espérer une véritable relance économique pour favoriser la création d'emplois et surtout l'emploi des jeunes ?

Notre parti politique « UDF Mouvement Démocrate » qui vient d'être créé par François Bayrou est ouvert au dialogue avec tous. Cependant, nous resterons vigilants et intransigeants sur l'intérêt général et les valeurs républicaines auxquelles nous sommes attachés. ■

Marylise MARTINS
Présidente du groupe des élus « UDF Mouvement Démocrate »

/ EN VERT, EN VILLE, ENSEMBLE LES VERTS /

Lutter contre l'insécurité suppose cohérence et complémentarité entre politique de l'Etat et politique municipale. Pour nous, il s'agit aussi de concilier efficacité et respect des libertés.
Le sous-effectif dans les commissariats de nos villes de banlieues, notamment à Noisy-le-Grand est inacceptable.
Ces effectifs de police, jeunes souvent, ont besoin d'être encadrés et formés pour faire face à des situations difficiles.
Il faut commencer par remettre les moyens là où ils sont nécessaires ; le nouveau Gouvernement devra s'y atteler rapidement.
La police municipale est un autre volet de la politique de sécurité pour lequel les municipalités optent souvent.
Sous la responsabilité du Maire, elle agit pour la prévention, la sécurité et la salubrité publiques. Mais son développement ne doit pas se faire au détriment de la police nationale : car ce glissement favoriserait les communes riches au détriment des communes pauvres.
La question est bien de s'appuyer sur une police de proximité, en contact permanent avec la population, notamment à l'échelle du quartier, pour instaurer une relation entre police et population, fondée sur l'écoute, le dialogue et le respect mutuel. C'est ce travail qui sera efficace pour réduire la violence et l'insécurité. Rendons nous à l'évidence : les opérations coups de poing et les interventions ponctuelles des CRS ne sont pas une solution aux problèmes de fond. Plus que de caméras de vidéosurveillance, nous avons besoin de présence humaine dans nos quartiers. Misons sur nos services publics ! ■

Vos élus Verts : Sylvie DUFFRENE, Hervé STEENE et Gilles OBERRIEDER

Espace Michel-Simon

SHOWS SOUS LES PALMIERS

du 28 juin au 14 juillet 2007

renseignements et réservations
01 49 31 02 02

TARIFS : 20€ et 11€

Ouverture des festivités !

28, 29 et 30 juin



Michael Gregorio
Jeudi 28 juin à 21h
30 concerts en un seul ! D'Edith Piaf à Vincent Delerm, de Pavarotti à Louis Armstrong, Michael Gregorio prête sa voix à tous les genres. Entouré de 4 musiciens et d'un écran vidéo, Michael Gregorio est un vrai tourbillon sur scène !

Mado la Niçoise
Vendredi 29 juin à 21h
Avec son caractère bien trempé, son décolleté rose fuchsia et ses blagues, la Niçoise suscite le plus beau des rires, celui qui apporte l'espoir et l'énergie. Un sacré personnage !

Tous les jours avant et après les spectacles de 21h
Entrée libre
concerts sur la terrasse du Café des Arts, dépaysement et bons coups garantis !



The best of Blues Brothers
Samedi 30 juin à 21h
Voici revenus les Blues Brothers, pour continuer la légende du rock'n'roll. Les musiciens sont déchaînés, les chanteurs drôles et survoltés et tous les tubes y passent. Impossible de rester assis !

Premier week-end de juillet

6, 7 et 8 juillet



Jamel Comedy Club
Vendredi 6 juillet à 21h
Les nouveaux talents du Stand-Up parrainés par Jamel Debbouze. La mode, le métissage, le racisme, ils n'ont aucun tabou, et, chacun à leur façon, s'attaquent à toutes les intolérances. Les talents comiques de demain !



Pow Wow
Samedi 7 juillet à 21h
"Le chat", "Le lion est mort ce soir", on ne compte plus leurs tubes. Les Pow Wow nous reviennent plus complices que jamais : voix fortes, suaves et sensibles, les doigts claquent et les cœurs chavirent.



Anne Roumanoff
Dimanche 8 juillet à 18h
20 ans de scène et de succès ! Voici Anne Roumanoff avec des sketches inédits, toujours aussi justes et bien sentis, qui abordent, entre autres, la quarantaine, les délocalisations, les supermarchés et les femmes "refaites" ! Un régal !

Week-end du 14 juillet

12, 13 et 14 juillet



Gérald Dahan
Jeudi 12 juillet à 21h
Voilà donc sur scène, celui qu'on surnomme "l'Imposteur", et il taille un costard aux politiciens ! Pas un qui n'échappe à son œil aiguisé. Parodies d'émissions télés, discours qui dérapent, Gérald Dahan rit de tout, sans complexe, et c'est réjouissant !

Les Frères Taloche
Vendredi 13 juillet à 21h
Compétition olympique, débat politique, défilé de mode, recettes de cuisine, tout est prétexte à rire ! Bruno et Vincent, de vrais frères dans la vie, offrent avec leur nouveau spectacle un antidote à la morosité ! Leurs gags sont un vrai bonheur pour toute la famille.





Abba Gold
Samedi 14 juillet à 21h
Revivez à l'identique un show du groupe le plus "pop glamour" des Seventies. Paillettes, brushings, chorégraphies tout est calqué sur les originaux. "Dancing Queen", "Waterloo", tous les tubes sont repris, plus disco que jamais !



Pour faire paraître une annonce dans NOISY MAGAZINE, merci de nous adresser votre texte sur papier libre à : Mairie de Noisy-le-Grand, service Communication, BP N°49 - 93161 Noisy-le-Grand Cedex ou par mél : service.communication@ville-noisylegrand.fr. Ce service gratuit est réservé aux Noiséens, pour une seule parution.

AVIS : Dans le cadre du respect de la loi sur la protection des mineurs, seules les annonces de garde d'enfant ayant l'agrément de la PMI sont publiées.

/ DIVERS /

Appareil de remise en forme Striale fitness partner 11 prog, affichage tps, vitesse, nb de tour, dépense calorique, dépense énergétique, pouls, paramètres tps et âge. Bon état. 100 €. ***01 43 05 33 87***

Lit pliant 1 personne, **table** de cuisine, **chaise longue**. 30 €. ***01 43 04 33 67***

Recherche une famille aimant vraiment les animaux de compagnie pour s'occuper de Pharaon, un **petit chat** de 7 ans très affectueux et calme. Compte sur votre gentille. Carnet de santé fourni. ***06 13 18 08 39***

Vds 4 **portes-fenêtres** petites carreaux haut. 2 m, larg. 0.7 m, 120 € le tout. 1 radio K7 Tamashi, piles et secteur, 15 €. 1 machine à écrire électrique Brother, TBE, 40 €. 1 platine disque National Panasonic 33 et 45 tours, 50 €.1 émetteur récepteur CB complet, 50 €. 1 écran ciné sur trépied, 30 €. ***01 43 03 74 69 à partir de 17 h***

Beau **meuble bas** struc. et façade chêne. Dim. L : 95,5 cm l : 44,5 cm H : 87 cm. Charnière type ferronnerie. 2 portes, 1 étagère. 300 €. **Lampe halogène** pas classique, 4 montants métalliques verticaux, très stable, coul. vert de gris/noir, ampoule 300 ou 500 W, 2 pare ampoules en verre dépoli et forme éventail. A voir. 150 €. 86 **briques** en terre, double alvéoles (172 bouteilles) pour conserver vos bons crus. 60 cts la brique, 43 € les 86 briques. Superbe carapace de tortue marine albinos (rare), support de présentation, certificat d'authenticité. 300 €. 4 bidons en polypropylène noir de 200 l avec bouchon et robinet, pr stockage d'eau de pluie. 15 € le bidon sans robinet, 20 € avec robinet. ***01 43 04 04 08 / 06 73 79 67 87***

À vendre : **tondeuse** voiture Autoporte couleur rouge, 500 € ; 2 **barrières d'escalier** pour jeune enfant Red Castle blanche, 80 € les 2 ; **table avec bancs + toboggan** le tout extérieur Oui-Oui, 30 € ; **piscine hors-sol** Intex grand modèle 1m20 de hauteur, 200 €, le tout en parfait état. ***06 29 66 10 67***

Vds **barbecue** en fonte combiné avec four sur roues, table de préparation, moteur et accessoires, 40 € ; **aquarium** 20 L avec tous les accessoires, chauffage, thermo, filtres, programmateur, etc, 45 €. ***06 60 15 87 99***

Philatélie, vend 5 700 enveloppes premier jour années 1950 à 2000, 1 000 cartes et brochures postales premier jour, plus classeurs, mises à j., intercalaires. 975 €. ***06 98 61 44 88***

Ch. accessoires pour enf. 0 à 3 ans : jouets, lit, poussette... en BE, prix raisonnable. ***06 10 53 25 76***

Cse décès, vd **couches** medium extra larges. 2 cartons de 4 x 14, total 112 couches. Vendu moitié prix sur facture. ***01 49 32 13 93 à partir 18 h***

Nettoyeur haute pression RYOBI RHP 4121 120 bars. Flexible 10 m, lance 2 jets, lance rotabuse, distributeur de dét. et brosse de lavage. Acheté en fév. 2007, état neuf. Valeur 280 €, vendu 140 €. ***01 43 05 07 85***

Cse démén. **Bottes** pointues rose P 36 TBE. 15 €. **Sandales** blanche fleurs marron P 36. 10 €. **Baskets** Nike total 90 P 35. 20 €. Ou 45 € les 3 paires. 3 **cartables** BE : Batman 2 compartiments. 10 €. Scott 2 cpts. 10 €. Chipie 3 cpts. 10 €. **Lit bébé** jusqu'à 4 ans. 30 €. **Malle** décorative bois, BE. 30 €. **Manteau** noir avec boutons jaune T 44. Jamais servi TBE. 40 €. ***06 10 14 34 52***

Imprimante HP 690c Deskjet 30 €. **Enceinte** noir PC Siemens H14cm 25 €. **Micro Processeur** 1.8g pour P4 70 €. **Clavier** Gateway 7 €. **Portable** Innostream A10 1.3mega pixels, photo numérique, lecteur MP3, kit pieton, chargeur et notice 75 €. Petite **Montre** Yema 21 €. Elégant **Bracelet** aux bienfaits magnétiques et énergétiques en pierres couleurs 22 €. ***06 09 88 77 80***

Lit mezzanine 1 pers. **Bureau** dessous + rangement + étagère, couleur pin. TBE. 200 €. **Meuble TV**, couleur pin, 2 portes vitrées. 50 €. ***06 73 65 46 08***

Maman du Mont d'Est vd **poussette** Baby Relax transformable en landau + protec. pluie, tablier et panier à provision (position face ou dos maman, noir & gris, 4 roues pivotantes). BE. 50 €. **Escapot** (3 en 1 marche-pied / réducteur de toilette / pot). État neuf, jamais servi. 10 €. ***06 23 53 92 68***

Cse démén. **Table basse** rectang., encadrement bois teck foncé, centre feuilles en fer forgé, recouvert plateau en verre. l : 130 cm - L : 80 cm. Neuf 540 €, vendu 200 €. ***06 07 77 64 08***

Nbx **tailleurs femme**, jupe et pantalon, de marque, T 40 et 42. Petits prix à déb. ***06 81 58 35 95***

Réfrigérateur-congélateur Brandt 2 portes TBE (h 152,8 cm, L 59,5 cm, p 63 cm). 300 €. **Four micro-ondes** grill et chaleur tournante Samsung TBE (h 31 cm , L 51,7 cm, p 51,1 cm). 90 €. ***06 77 84 66 47***

Solarium visage 4 tubes + lunettes de protection, 49 €, val. 79.99 € (la Redoute). Très peu servi. **Gilets** "Angela Baraldi". Ens. **jupes et vestes** "Tera Bora", divers pull-over femme T 38-40, TBE. A partir 5 €. **Sacs** femme, **ceintures, chaussures** (T 38) à partir de 3 €. ***obreuil@yahoo.fr***

Ordinateur de bureau, livré complet avec écran 17', clavier, souris, modem. Utilisable immédiatement, OK pour ADSL. Idéal pour débuter l'informatique et Internet : Pentium III 500 Mhz, 256 Mo de mémoire. Fonctionne avec Windows XP, Word, Excel, PowerPoint. Prix : 120 €. ***01 43 03 52 97***

Vends **chambre enfant en pin**, magasin Fly, composée d'un lit en mezzanine avec literie, armoire, commode et bureau. Prix : 400 €. ***01 43 05 29 95***

Vends **mezzanine pin** marque Espace Loggia, 120 x 200, H 148 avec échelle, valeur 700 €, vendue 250 €. ***06 81 70 33 87***

/ COURS-EMPLOI /

Bon bricoleur, sérieux, garantissant un travail soigné, vous propose ses services pour : pose papier peint, peinture, pose parquet, divers. ***06 72 82 08 81***

Prof bac+5 expérimenté vous prépare en maths, physique et chimie à réussir le brevet, bac ou concours. Tarifs : 20 €/h. ***01 43 03 44 68 / 06 84 43 97 20***

Asso **SOS soutien scolaire** propose cours particuliers à domicile pour prép. brevet, bac, examens et concours en maths, français et anglais. ***01 43 05 20 05 / 06 75 24 85 62 de 8 h à 21 h 7j/7***

Assist. mat. agréée garde bébé à partir du 1er septembre, quartier Les Richardets. ***01 43 03 55 08***

Femme propose **aide à domicile**, ménage, repassage, garde personne âgée. ***06 37 65 13 00***

Jeune fille cherche **heures ménage**, garde personnes pagées, courses, repassage. ***06 99 41 96 78***

Femme chercher **heures de ménage**, repassage, garde d'enfants et personnes âgées. ***06 13 79 08 80***

Lycéen bon bricoleur propose ses services pour petits bricolages, pelouses à tondre, travaux de nettoyage, etc. Pendant les w-e et vancances scolaires. ***01 43 04 04 08 / 06 23 76 73 91***

Jeune femme cherche **heures de ménage, repassage**, déclarées. ***06 73 74 96 72***

Jardinier recherche **travaux de jardin** : engazonnement, tante, taille, plantation, élagage, abattage, etc. ***06 07 47 68 23***

Dame ch. **h. ménage** quelques jours par sem. 10 ans d'exp. ***01 43 03 38 77 / 06 65 67 17 25***

Étudiante sér. 20 ans **garde enft**., tarifs raisonnables. Donne cours particuliers soutien scolaire niv primaire, collège et lycée. ***06 78 27 32 59***

Ch. bricoleur pour petits travaux jardin, maison. Si pos. Véhicule pour petites courses. ***01 43 03 78 44***

Ass. mat. agréée ch bébé dans pavillon près de la mairie. ***01 43 04 59 29***

Ch. pers. en retraite pour soutien scolaire maths et français. Enft. 12 ans scolarisé à dom. 4 x par sem. 1 h 30 l'après-midi sauf congés scolaires. 10 € de l'h. ***01 43 03 38 14 le matin***

Enseignant, docteur **donne cours soutien maths** niv. collège et lycée. ***06 16 98 55 33 / 01 43 03 66 38***

Double dipl. ingénieur **donne cours soutien maths**, physique et anglais. Ts niv. dès collège. ***06 24 28 69 55***

Jeune étudiante sér. **ch. enft. à garder** en juil. Tarifs intéressants. ***01 43 03 29 09 / 06 18 10 64 34***

Ass. mat. agréée en pav. + jardin ch. bb/enft. d'enseignants de préf. Tps plein sauf mercredi. ***01 43 05 21 19 / 06 07 75 81 05 avant 20 h***

JF sér. 34 ans non fum. **ch h ménage repassage** chèque emploi service à partir sept. ***01 43 04 52 85 après 19 h***

Peintre quart. Champy **ch petits travaux** à petit prix et autre. 10 ans exp. ***06 22 97 01 84***

Ass. mat. agréée sér non fum. ch enft à accueillir en journée. A partir 18 mois. Quart. La Varenne.
01 43 03 18 40 / 06 84 26 43 74

Prof anglais dipl. longue exp. donne cours ts niv. Enft / adultes, prof., scol. Remise à niv, grammaire, conv. Préparation avant séjour linguistique. A dom ou chez prof.
Françoise au 01 43 04 56 52 / 06 64 15 64 07

Ass. mat. agréée accueille vos petits dans un cadre agréable, dédié aux enfants. Prof.et bonne humeur au programme !
01 43 04 04 08 / 06 17 89 12 63

As. mat. agr. en pav + jardin ch garde BB/enft d'enseignants de préf. Temps plein sauf mercredi.
01 43 05 21 19 / 06 07 75 81 05 (avant 20 h)

JF sérieuse **ch heure ménage et repassage** à domicile et garde enft et pers âgée. Disponible tous les jours.
06 12 24 45 67

Dame ch **heure ménage et repassage**, le matin de préférence, Les Richardets, Les Yvris. 10 ans d'expérience.
01 43 03 38 77 / 06 65 67 17 25

Cherche JF sérieuse pour aller chercher 2 enfants au gpe scolaire J.-Curie à 17 h 30 pour les garder ensuite à domicile jusqu'à 19 h 30, à partir de sept. 2007. Centre-ville. Chèque Emploi Service.
06 81 11 60 34

JF ch heure ménage, repassage, garde enfant pers âgée
06 17 53 78 51

Lycéen ch petits travaux de jardinage ou autres (garde d'animaux, baby sitting...) pour le mois d'août. Étudie ttes prop de job.
01 43 04 65 96 / 06 61 39 36 88

JF sérieuse **ch heure ménage et repassage** à domicile et garde enft et pers âgée.
01 48 82 40 58 / 06 60 60 24 29

Nourrice ch garde BB/enfants à tps complet et repassage à son domicile
06 14 83 36 95

Ch pers à partir de la rentrée de sept. 2007 **pour garder 3 enfants** (2, 6 et 8 ans) lun, mar, jeu et ven de 17 h 30 (sortie école primaire Les Richardets) à 18 h 30 / 19 h au domicile des parents (Montfort). Forfait : 15 €/jour.
06 64 47 26 91 / 01 43 05 29 43

Révision Bac ! Enseignante jeune, dynamique, diplômée et expérimentée, exerçant en seconde, première et terminale ES, prop aide pour réviser et s'entraîner sur des sujets bac d'oraux (session juin 2006) et d'écrit en SES. Ne se déplace pas mais réside au centre de Noisy. Méthode efficace et possibilité de stages intensifs avant les épreuves (WE, jours fériés, et au mois de juin pdt semaines de révision).
06 23 97 38 83

/ IMMOBILIER /

Location de vacances, prox. Montpellier, 2 km plage. Confortable maison de village. F4, 85 m², 3 ch. sdb, wc séparés, séjour avec cuisine US. 6/8 couchages. Cour ombragée avec salon de jardin. Grand garage. Tte équipée (lave-vaisselle, lave-linge, etc.). sem 700 €. Libre à partir du 21/07.
06 72 21 72 38 après 19 h

Vend pavillon indépendant aux Richardets, bon état. Au rdc : entrée avec placard, 1 chbre (poss.2), 1 bureau, 1 cuisine d'été donnant sur terrasse. Au 1er étage : sdb, wc, 2 chbres, salon, salle à manger et cuisine équipée américaine. Garage, terrasse, jardin sans vis-à-vis avec arrosage automatique et alarme. 370 000 €.
06 08 40 96 56 (agence s'abstenir)

F3 de 65 m² avec grande terrasse couverte et carrelée, au 3è étage, ascenseur, gardien, grand séjour, 2 chbres, dressing, cuisine aménagée, sdb, toilettes séparées, 2 celliers + parking couvert et fermé. Peintures et tapisseries refaites, appartement vendu meublé jusqu'au lustre et rideaux. Prix : 205 000 €.
06 31 84 32 81

Recherche location F2 45 m² minimum sur Noisy-le-Grand ou ses alentours. Loyer possible entre 550 et 650 € charges comprises.
01 43 04 61 63 / 06 82 27 01 58

Place **parking** privée et fermée à louer, proche mairie et RER Mont d'Est.
06 24 70 45 51

Cple sér. **ch. appart** pour mi-juillet du studio au F2 à Noisy-le-Grand. Si pos env. route de Gournay et des Coteaux.
01 43 03 29 09 en fin de journée

Richardets. Magnifique **F5 de 101 m²** avec gd balcon et belle loggia dans résidence récemment ravalée. Double séjour lumineux (30 m²), cuisine équipée (15 m²), 3 ch. et salle de jeux. Cave et parking couvert. Proximité écoles très réputées. Idéal famille. Prix : 265 000 €.
01 43 03 51 81 / 06 16 40 61 91

/ AUTOS-MOTOS-VÉLOS /

Peugeot 106 (2) Kid 1.0, 137 000 km, 1996, essence, gris clair métal. aucun pb mécanique. 2 300 €.
06 71 97 67 53

Collaborateur PSA vend C3 pack clim HDI climatisation, noire. Année 2007, 6 500 km. Libre mi-juillet. 13 000 €.
06 20 82 92 40

Vélo fille « 20 girl mistigri » violet. Décathlon avril 2004. Valeur 140 €. TBE, peu servi. VENDU 60 €.
06 10 41 00 12 de 18 à 21 h

Twingo automatique 4 cv, juin 2001, 72 000 km, pack élec., toit ouvrant panor., radio CD cde volant. Gris perle, BE. 3900 €.
01 43 03 23 14

Nous recevons chaque mois de nombreuses annonces. Elles sont publiées par ordre d'arrivée et dans la limite de la place disponible chaque mois. Celles qui ne peuvent paraître immédiatement sont reportées dans le numéro suivant. Nous veillons à ce que toutes les annonces soient publiées.

Votre prochain magazine sera distribué entre le 5 et 10 juillet 2007

NOISY PRATIQUE

MAIRIE
01 45 92 75 75

MÉDECIN DE GARDE
15

PHARMACIE
En cas d'urgence, pour connaître la pharmacie de garde la plus proche de votre quartier, appelez le commisariat de police au
01 55 85 80 00.

POLICE SECOURS
17

COMMISSARIAT DE POLICE
01 55 85 80 00
1, avenue Émile-Cossonneau
Noisy-le-Grand

GENDARMERIE
01 56 49 08 80
5, rue d'Artois
93 Neuilly-sur-Marne

POMPIERS
18 ou 01 43 04 20 18
1/5, avenue Médéric
Noisy-le-Grand

URGENCE DENTAIRE
01 48 36 28 87

CENTRE ANTIPOISON
01 40 05 48 48

HÔPITAL PRIVÉ DE MARNE-LA-VALLÉE
01 49 14 80 00
Chemin de la Croix-Biche
Noisy-le-Grand

HÔPITAL SAINT-CAMILLE
01 49 83 10 10
179, boulevard Pasteur
94 Bry-sur-Marne

HÔPITAL DE MONTFERMEIL
01 41 70 80 00
10, rue du Général-Leclerc
93 Montfermeil

CENTRE DÉPARTEMENTAL DE DÉPISTAGE ET DE PRÉVENTION SANITAIRE
01 43 04 66 00
4, mail Victor-Jara
Noisy-le-Grand
Consultations anonymes MST, dépistage HIV : mardi 15 h-18 h - mercredi 13 h 30-15 h 30

SERVICE DES OBJETS TROUVÉS
01 45 92 75 24

Ville de Noisy-le-Grand

8e Meeting de Noisy-le-Grand 93

Les athlètes au rendez-vous

Stade Alain-Mimoun

mardi 12 juin 2007 à 18 h 30



